



Nowa funkcja wagi LP1.6 - Praca w trybie samoobsługi – Patrz opis na stronie nr 17.

Uwaga:

Na stronie nr 88 znajduje się informacja-przewodnik - Jak przygotować wagę do pracy.

SPIS TREŚCI:	
1. WAŻNE INFORMACJE PRZED ROZPOCZĘCIEM EKSPLOATACJI	5
1.1. Środki ostrożności.	5
2. WSTEP	7
3. INSTALACJA WAGI I PRZYGOTOWANIE DO URUCHOMIENIA	7
3 1 ROZPAKOWANIE I LISTAWIENIE WAGI	7
3.2. ZALECANE WARUNKI EKSPLOATACJI.	8
3.3. INSTALACJA WYŚWIETLACZA NA WYSIĘGNIKU	9
3.4. POZIOMOWANIE WAGI. 3.5. Zakładanie papieru	10 10
4. WIDOK OGÓLNY WAGI I ROZMIESZCZENIE ELEMENTÓW FUNKCJONALNYCH	12
5. KLAWIATURA I WYŚWIETLACZ	12
5.1. Klawiatura numeryczna	13
5.2. Klawiatura szybkiego dostępu do pamięci PLU / klawiatura alfanumeryczna	14
5.3. WYŚWIETLACZ.	15
6. DRUKARKA WAGI	16
7. WYBÓR TRYBU PRACY I FUNKCJONOWANIE WAGI.	17
7.1. FUNKCJONOWANIE WAGI W TRYBIE PRACA (TRYB REG).	17
7.1.1. WAŻENIE POJEDYNCZEGO TOWARU I DRUKOWANIE ETYKIETY.	17
Ważenie towaru zapisanego w pamięci PLU Ważenie towaru nie zapisanego w pamięci wagi o cenie podawanej recznie.	18
7.1.2. UŻYWANIE TARY.	18
7.1.3. WAŻENIE TOWARÓW ETYKIETOWANYCH Z SUMOWANIEM POSZCZEGÓLNYCH POZYCJI, MNOŻENIE DLA KILKU SZTUK	10
7.1.4. PRZELICZANIE EURO	19
7.1.5. ETYKIETOWANIE AUTOMATYCZNE TOWARÓW PACZKOWANYCH (NP. DO CELÓW PRODUKCYJNYCH).	22
7.2. PROGRAMOWANIE WAGI - TRYB PGM	23
7.2.1. FUNKCJE GŁÓWNEGO MENU PROGRAMOWANIA - PROGRAMOWANIE WAGI ZA POMOCĄ KLAWIATURY.	23
7.2.2. PROGRAMOWANIE DANYCH TOWARÓW W PAMIĘCI PLU (PLU).	25
7.2.3. PROGRAMOWANIE KLAWISZY SZYBKIEGO DOSTĘPU DO PAMIĘCI PLU (PRSET)	28 30
7.2.5. PROGRAMOWANIE WSPÓLNEJ NAZWY DRUKOWANEJ DLA TOWARÓW NIE ZAPISANYCH W PAMIĘCI WAGI (HEAD)	31
7.2.6. PROGRAMOWANIE NAGŁÓWKA ETYKIETY (SHOP)	31
7.2.7. PROGRAMOWANIE USTAWIEŃ WAGI (SET).	32
Ustawienie daty - SET 1.	
Ustawienie numeru stoiska/numeru prefiksu dla kodu kreskowego - SET 3.	36
Ustawienie parametrów etykiety- SET 4	37
Ustawienie zezwolenia na zmiane zaprogramowanych cen w trybie sprzedaży – REG, oraz ustawienie funkcjonowania	44
czujnika wyjęcia etykiety - SET 6.	45
Ustawienie parametrów odchyłki masy dla funkcji automatycznego drukowania etykiet - SET 7	46
Ustawienie predkości transmisii przez interfeis RS 232 wagi - SET 9.	47
Ustawienie oznaczeń jednostek masy, ceny jednostkowej i należności na wydrukach - SET 10	49
Ustawienie parametrów przelicznika waluty – SET 11	
Ustawienie sposobu działania przelicznika waluty - SET 13.	54
7.2.8. KASOWANIE PAMIĘCI DANYCH O TOWARACH PLU ORAZ PAMIĘCI OPISÓW TOWARÓW (INIT).	57
7.2.9. Hasło dostępu do funkcji programowania wagi (PASS).	58
7.2.10. KONFIGURACJA MODUŁU INTERFEJSU ETHERNET.	59
7.3. FUNKCJONOWANIE WAGI W TRYBIE RAPORTÓW (TRYB ACC)	66
7.3.1. GŁÓWNE MENU TRYBU RAPORTÓW (ACC).	66
7.3.2. DRUKOWANIE RAPORTOW (PKINT).	67
1.0.0. INSOVIANIE LIGZINIKUW RAFORIOW (OLLAN)	08

7.3.4. TEST DRUKARKI – WYDRUKI KONTROLNE (CHESS).	69
8. KOMUNIKATY O BŁĘDACH	
9. SCHEMATY KABLI POŁĄCZENIOWYCH:	
10. SPECYFIKACJA DANYCH TECHNICZNYCH.	
11. OGRANICZENIA W UŻYTKOWANIU	
12. DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE	
13. OCHRONA ŚRODOWISKA – ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWAMI "WEEE" I "ROCHS"	
14. WZORY ETYKIET	
15. LP-WORKS – OBSŁUGA PROGRAMU	
16. TABELA KODÓW ASCII (1290)	
17. PRZEWODNIK - JAK PRZYGOTOWAĆ WAGĘ DO PRACY	
18. USTAWIENIA WAGI - TABELA DO ZANOTOWANIA USTAWIEŃ W WADZE	

## 1. Ważne informacje przed rozpoczęciem eksploatacji.

## 1.1. Środki ostrożności.

Prosimy o dokładnie zapoznanie się z instrukcją obsługi wagi.

Znajomość instrukcji obsługi pozwoli w pełni wykorzystać wszystkie zalety urządzenia i gwarantuje najlepsze wykorzystanie możliwości wagi.

Prosimy o przestrzeganie następujących zaleceń dotyczących osobistego bezpieczeństwa i oraz bezpiecznego korzystania z urządzenia.



Wtyczkę przewodu zasilającego należy podłączyć do właściwego gniazda zasilającego. Waga powinna być zasilana co najmniej 30 minut przed każdorazowym użytkowaniem.



Urządzenie przeznaczone jest eksploatacji wewnątrz budynku.

Prowadzenie przewodów komunikacyjnych jest ograniczone do obszaru wewnątrz budynku.

## 2. Wstęp.

Dziękujemy za zakup wagi elektronicznej CAS LP-1.6.

Waga została wyposażona w czytelne i przyjazne dla użytkownika menu programowania wielu zaawansowanych funkcji użytkowych.

Niniejsza instrukcja pomoże Państwu w instalacji i obsłudze wagi LP-1.6. Prosimy zapoznać się z nią uważnie i przestrzegać zawartych w niej wskazówek. Ufamy, że dzięki nowoczesnej konstrukcji i wysokiej jakości wykonania spełni ona wszystkie Państwa potrzeby i oczekiwania.

Polecamy zlecenie najbliższemu Autoryzowanemu Sprzedawcy Produktów CAS przeprowadzenia instalacji urządzenia oraz przeszkolenia w zakresie jego obsługi, a także zlecenie wykonania wstępnego zaprogramowania urządzenia i dokonywania okresowych przeglądów konserwacyjnych.

Autoryzowani Sprzedawcy Produktów CAS będą służyć Państwu pomocą w zaopatrzeniu we właściwe materiały eksploatacyjne o najwyższej jakości, gwarantujące długą i bezawaryjną pracę wagi CAS LP 1.6.

Jeśli w celu spełnienia Państwa wymagań potrzebne będzie użycie dodatkowego opcjonalnego wyposażenia, prosimy zwrócić się do najbliższego Autoryzowanego Sprzedawcy Produktów CAS.

Autoryzowani Sprzedawcy Produktów CAS będą służyć Państwu pomocą w każdym aspekcie eksploatacji wagi CAS LP-1.6.

### 3. Instalacja wagi i przygotowanie do uruchomienia.

Waga LP-1.6 jest wyposażona w wewnętrzny akumulator służący do zasilania układu pamięci przechowującej zaprogramowane dane. Podczas pracy wagi akumulator ten jest automatycznie ładowany.

#### UWAGA!

W nowej wadze należy zadbać aby akumulator został maksymalnie naładowany, w przeciwnym razie możliwa jest utrata zaprogramowanych danych spowodowana zanikiem napięcia podtrzymującego zasilanie pamięci. Pełne ładowanie akumulatora trwa 48 godzin.

Maksymalnie naładowany akumulator zapewnia podtrzymanie zasilania układu pamięci zaprogramowanych danych przez okres 6 miesięcy przy wyłączonym urządzeniu.

Aby nie dopuścić do utraty zaprogramowanych danych należy po otrzymaniu wagi należy pozostawić wagę włączoną do sieci zasilającej 230 V przez co najmniej 48h przed programowaniem albo nie wyłączać wagi z sieci zasilającej przez co najmniej 48h po programowaniu.

### 3.1. Rozpakowanie i ustawienie wagi.

Waga dostarczana jest w opakowaniu fabrycznym.

Kompletacja urządzenia:

- waga kompletna zalegalizowana z naniesionymi cechami legalizacji WE (nie zrywać!!!).
- szalka wagi.
- wkładka z folii przeznaczona do umieszczenia opisu asortymentów przypisanych do klawiszy klawiatury szybkiego dostępu do pamięci, po zaprogramowaniu wagi i wykonaniu opisu wkładkę należy wsunąć w szczelinę znajdującą się w dolnej części klawiatury alfanumerycznej tak aby opisy były widoczne w okienkach klawiatury.
- kabel komunikacyjny RS232 (DB 9/F DB 9/M).
- rolka etykiet przeznaczona do wydruków w czasie programowania i uruchomienia wagi.
- instrukcja obsługi w języku polskim zawierająca deklarację zgodności CE.
- karta gwarancyjna.

#### Uwaga!

Opakowanie wagi wraz z wewnętrznymi elementami zabezpieczającymi należy zachować w celu zapewnienia w przyszłości możliwości bezpiecznego transportu urządzenia.

Po wyjęciu wagi wraz z akcesoriami z opakowania należy ustawić ją w przygotowanym uprzednio miejscu odpowiadającym zalecanym warunkom eksploatacji opisanym w punkcie 3.2.

## 3.2. Zalecane warunki eksploatacji.

Zarówno miejsce, w którym przeprowadzane jest uruchomienie wagi, jak również miejsce w którym waga będzie eksploatowana powinno odpowiadać opisanym niżej warunkom eksploatacji.

Niezastosowanie się do poniższych zaleceń może być przyczyną nieprawidłowego funkcjonowania wagi, a także może być przyczyną zagrożenia bezpieczeństwa użytkowania!

#### Środowisko:

- waga powinna być ustawiona na suchym, płaskim i stabilnym podłożu.
- w pobliżu wagi nie mogą znajdować się urządzenia powodujące drgania podłoża, wytwarzające silny ruch powietrza oraz urządzenia będące źródłem silnego promieniowania elektromagnetycznego (Np. kompresory, wentylatory, maszyny elektryczne powodujące wibrację).
- waga nie powinna być eksploatowana w środowisku o wysokim zapyleniu ani w warunkach narażających na długotrwałe bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wody i skondensowanej wilgoci.
- waga może być eksploatowana w zakresie temperatur podanym w parametrach technicznych (od -10 °C do +40°C przy wilgotności do 85%) i nie powinna być narażona na gwałtowne zmiany temperatury otoczenia (Np. przeciągi pochodzące z drzwi wejściowych w ogrzewanym pomieszczeniu).
- przy gwałtownej zmianie temperatury otoczenia przekraczającej 5°C (np. po przeniesieniu zimnego urządzenia do ogrzewanego pomieszczenia) konieczna jest aklimatyzacja wagi przez ok. 2 godziny przed włączeniem zasilania w celu odparowania skondensowanej wilgoci.
- ze względów higienicznych oraz w związku z koniecznością zachowania odpowiednich warunków dokonywania pomiaru masy należy dbać o czystość urządzenia.

środowisko pracy wagi powinno być wolne od oparów substancji łatwopalnych oraz agresywnych chemicznie.
 Uwaga! - Niezastosowanie się grozi niebezpieczeństwem spowodowania wybuchu oparów!

#### Zasilanie:

waga powinna być zasilana ze sprawnego technicznie gniazda zasilającego sieci 230 V posiadającego bolec zerujący,
 W celu uniknięcia zakłóceń ze strony sieci energetycznej zaleca się zasilanie wagi z wydzielonej linii zasilającej
 przeznaczonej wyłącznie do zasilania sprzętu elektronicznego w obiekcie (komputery, wagi, kasy).

#### Uwaga!

W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia kabla zasilającego lub jego zamocowania, aby uniknąć niebezpieczeństwa zagrożenia porażenia prądem, bezwzględnie należy natychmiast odłączyć kabel zasilający wagę od gniazda zasilającego i dokonać stosownej naprawy w najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym CAS.

#### Inne warunki:

- ładunek należy umieszczać na szalce w sposób zapewniający uniknięcie gwałtownych udarów i uderzeń aby uniknąć niebezpieczeństwa uszkodzenia przetwornika masy.
- należy unikać przeciążania wagi ponad zakres ważenia aby uniknąć niebezpieczeństwa uszkodzenia przetwornika masy.
- w przypadku stwierdzenia nienormalnej pracy urządzenia spowodowanej awarią należy niezwłocznie wyłączyć zasilanie i skontaktować się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym CAS.

Niezastosowanie się do powyższych zaleceń może być przyczyną nieprawidłowego funkcjonowania wagi, a także może być przyczyną zagrożenia bezpieczeństwa użytkowania!

## 3.3. Instalacja wyświetlacza na wysięgniku

(Punkt 3.3. dotyczy wyłącznie wag w wersji "R" z wyświetlaczem na wysięgniku. Jeżeli zakupiona waga posiada wyświetlacz na wysięgniku należy zapoznać się z poniższą instrukcją instalowania tego wyświetlacza. Jeżeli jest to waga "płaska" z dwoma wyświetlaczami w obudowie można ten fragment instrukcji pominąć).

Waga w wersji "R" posiada wyświetlacz na wysięgniku i dostarczana jest ze zdemontowanym na czas transportu wysięgnikiem. Zestaw instalacyjny wyświetlacza na wysięgniku składa się z samego wyświetlacza, który jest umieszczony na metalowej rurce oraz z uchwytu wysięgnika. Elementy te są pokazane na rys. 2.



Proces instalacji powinien przebiegać następująco :

- Zdjąć pierścień przeciwzakłóceniowy.
- Wiązkę przewodów należy przewlec przez uchwyt i następnie przez otwór w obudowie wagi.
- Umieść rurę wysięgnika z wyświetlaczem w uchwycie,
- Przykręć metalowy element mocujący do uchwytu a następnie przykręcić wysięgnik wagi, patrz rysunek poniżej.



 Zdejmij szalkę, otwórz pokrywę drukarki, odkręć trzy śruby tylnej pokrywy obudowy. Po odkręceniu śrub odchyl delikatnie pokrywę do tyłu. Patrz rysunki poniżej.



- Podłącz wtyki wiązki przewodów wyświetlacza na wysięgniku do gniazda znajdującego się pod tylną pokrywą obudowy, załóż pierścień przeciwzakłóceniowy na przewód wyświetlacza wewnątrz wagi..
- Załóż pokrywę i przykręć do obudowy.

Wyświetlacz na wysięgniku może obracać się o 180 °. Wyświetlacz powinien obracać się z łatwością. Jeżeli tak nie jest należy poluzować nakrętkę dociskającą, mocującą wyświetlacz na rurce –patrz rysunek poniżej.



## 3.4. Poziomowanie wagi.

Waga powinna być ustawiona na stabilnym podłożu i prawidłowo wypoziomowana. Do tego celu służy poziomiczka umieszczona w podstawie wagi, widoczna w otworze przedniej pokrywy drukarki. W prawidłowo wypoziomowanej wadze pęcherzyk powietrza w poziomiczce znajduje się w środku narysowanego okręgu. Jeżeli tak nie jest należy wypoziomować wagę posługując się 4 nóżkami regulacyjnymi znajdującymi się na spodzie wagi - patrz rysunek.



### 3.5. Zakładanie papieru

Zdejmij przednią pokrywę drukarki i otwórz pokrywę boczną.





Boczna pokrywa drukarki

Na wewnętrznej stronie pokrywy bocznej znajduje się rysunek przedstawiający sposób założenia rolki z etykietami. Waga przystosowana jest do pracy z etykietami termicznymi. Nie zaleca się używania ciągłego papieru termicznego.

Do założenia rolki etykiet prosimy wykorzystać rysunek znajdujący się na pokrywie oraz przeczytać uważnie poniższą instrukcję:

- Zdejmij przednią pokrywę i otwórz boczną pokrywę drukarki.
- Zdejmij (wysuń) metalowy zacisk mocujący taśmę podkładową na rolce zwijającej (2) oraz metalowy zacisk zabezpieczający rolkę etykiet (8).
- Podnieś do góry głowicę drukarki dźwignią (1).
- Usuń zgromadzoną taśmę podkładową i rdzeń pozostały po zużytej rolce etykiet.
- Z nowej rolki etykiet odklej kilka etykiet tak aby zostało ok 20 30 cm taśmy podkładowej.
- Poprowadź taśmę z etykietami zgodnie z rysunkiem i nawinąć taśmę podkładową na rolkę zwijającą.
- Załóż metalowy zacisk mocujący taśmę podkładową na rolce zwijającej (2) oraz metalowy zacisk zabezpieczający rolkę etykiet (8), opuść głowicę drukarki dźwignią (1).
- Naciśnij 2x klawisz FEED aż do wysunięcia etykiety.
- Załóż przednią pokrywę i zamknij boczną pokrywę drukarki.



Opis elementów drukarki według oznaczeń na rysunku:

1.dźwignia podnosząca głowicę termiczną.

2.wyjmowany metalowy zacisk mocujący podkład na rolce zwijającej.

- 3.element dociskający taśmę do toru przesuwu papieru
- 4.element podtrzymujący taśmę
- 5.rolka zwijania podkładu

6.zielona dioda sygnalizacyjna – drukarka pracuje prawidłowo

7.czerwona dioda sygnalizacyjna – drukarka zablokowana

8.metalowy zacisk zabezpieczający rolkę z etykietami

9.rolka z etykietami

4. Widok ogólny wagi i rozmieszczenie elementów funkcjonalnych.



\* - Elementy oznaczone gwiazdką występują w wadze wyposażonej w interfejs Ethernet.



## 5. Klawiatura i wyświetlacz.

Działanie poszczególnych klawiszy jest uzależnione od wybranego trybu funkcjonowania wagi. Waga posiada 3 tryby funkcjonowania:

- Praca Tryb REG służący do bieżącej eksploatacji (opisany w punkcie 7.1).
- Programowanie Tryb PRG służący do wprowadzenia do wagi ustawień eksploatacyjnych oraz danych o towarach (opisany w punkcie 7.2).
- Raporty i testy Tryb ACC służący do odczytu i kasowania danych zawartych w pamięci raportów o sprzedaży, oraz przeprowadzenia testu drukarki (opisany w punkcie 7.3).

Dalszy opis uwzględnia różnice w funkcjonowaniu poszczególnych klawiszy zależnie od trybu pracy.



9	<ul> <li>– klawisze do wprowadzania wartości liczbowych takich jak ceny, nr PLU itp. (tryb REG).</li> </ul>
С	<ul> <li>– klawisz kasowania pomyłkowo wprowadzonych danych, zeruje dane na wyświetlaczu.</li> </ul>
FOR	<ul> <li>– klawisz poprzedzający podanie ilości sztuk towaru w danej cenie jednostkowej dla towarów nie ważonych (na przykład dla wprowadzenia: 3 szt. za cenę 15 PLN).</li> </ul>
PLU	– klawisz wyboru kodu PLU towaru.
×	<ul> <li>– klawisz wyboru ilości etykiet dla funkcji wydruku wielu jednakowych etykiet dla wybranego towaru.</li> </ul>
PRT/*	<ul> <li>w trybie pracy wagi (REG) klawisz uruchamia drukowanie etykiety (przy włączonej funkcji etykietowania ręcznego), w trybie programowania wagi (PRG) oraz klawisz ten spełnia funkcję klawisza zatwierdzającego ENTER.</li> </ul>
FEED	<ul> <li>dwukrotne naciśnięcie klawisza powoduje podanie przez drukarkę czystej etykiety.</li> </ul>
COR	– klawisz anulacja operacji sprzedaży w rachunku (w raporcie).
PAY	<ul> <li>klawisz obliczenia reszty dla klienta.</li> </ul>
+	– klawisz sumowania należności.
SAVE	<ul> <li>– klawisz zapamiętania ustawień, tary, kodu PLU, ceny jednostkowej (w trybie REG), stan aktywny klawisza jest sygnalizowany świeceniem wskaźnika na wyświetlaczu ceny.</li> </ul>

## 5.2. Klawiatura szybkiego dostępu do pamięci PLU / klawiatura alfanumeryczna

Cyfry w kółeczkach na klawiszach oznaczają numery klawiszy szybkiego dostępu do towarów zapamiętanych pamięci PLU (w trybie REG). W ustawieniach początkowych wagi klawiszom od 1 do 54 są kolejno przyporządkowane numery PLU od 1 do 54.

W górnym rzędzie klawiatury alfanumerycznej umieszczone są klawisze o następujących funkcjach zależnych od wybranego trybu funkcjonowania wagi:



Opis funkcji poszczególnych klawiszy:

DATE TIME	– wyświetlanie godziny i daty (w trybie REG).
MODE	<ul> <li>wybór trybu funkcjonowania wagi, przełącza pomiędzy trybem pracy wagi (tryb REG), trybem programowania wagi (tryb PGM) i trybem raportów (tryb ACC).</li> </ul>
SHIFT	<ul> <li>wybór pomiędzy małymi, a dużymi literami (w trybie PGM), stan aktywny klawisza (pisanie dużych liter) jest sygnalizowany świeceniem wskaźnika na wyświetlaczu ceny.</li> </ul>
	– przesuwanie kursora (w trybie PGM).
t t	<ul> <li>poruszanie się w menu wagi, przewijanie linii, nazw, danych, komunikatów itp. (w trybie PGM).</li> <li>Klawisz w trybie pracy wagi (w trybie REG) przełącza pomiędzy funkcją etykietowania ręcznego i funkcją etykietowania automatycznego.</li> </ul>
ZERO	<ul> <li>– ręczne zerowanie wskazań wagi przy pustej szalce (w trybie REG).</li> </ul>
TARE	– tarowanie (w trybie REG).

Na klawiaturze umieszczone są także klawisze:

ENTER	<ul> <li>– klawisz zatwierdzający, używany także do przejścia do programowania kolejnej linii nazwy (w trybie PRG).</li> <li>W trybie REG klawiszem klawisz spełnia funkcję klawisza szybkiego dostępu do PLU nr 18.</li> </ul>
SPACE 45	<ul> <li>wstawianie spacji, klawisz wprowadza znak odstępu między wyrazami (w trybie PRG).</li> <li>W trybie REG klawiszem klawisz spełnia funkcję klawisza szybkiego dostępu do PLU nr 45.</li> </ul>

## 5.3. Wyświetlacz.

Waga jest wyposażona w umieszczone po obu stronach obudowy wagi (lub słupka w wersji "R") dwa czytelne wyświetlacze jarzeniowe (VFD) o wysokim kontraście, osobno dla sprzedawcy oraz dla klienta.

Widok wyświetlacza:



Wyświetlacz wagi CAS LP1 V.1.6R (waga z wyswietlaczem na wysiegniku).

Na wyświetlaczu znajdują się trzy opisane pola:

- Masa pole wyświetlania wskazania masy towaru ważonego na szalce (lub ilości szt. dla towarów nie ważonych). W przypadku błędu niewłaściwego zerowania wagi oraz w przypadku przekroczenia zakresu pomiarowego (przeciążenia wagi) na wyświetlaczu jest sygnalizowany błąd. Na wskaźniku masy zapaleniem lampki kontrolnej ZERO sygnalizowany jest stan wyzerowania wagi przy pustej szalce. Jeśli wprowadzono tarę dla ważonego towaru lampka kontrolna NET informuje że wskazywana jest masa netto.
- Cena pole wskazania ceny towaru (za kg dla towarów ważonych lub za szt. dla towarów nie ważonych). Jednostka waluty, w której wyświetlana jest cena, oznaczona jest zaświeceniem lampki kontrolnej nad oznaczeniem €/kg lub zł/kg. Lampka kontrolna SAVE sygnalizuje zapamiętanie wprowadzonej ceny towaru za kg dla wielu ważeń – tzw. "stała cena". Lampka kontrolna AUTO sygnalizuje wybranie funkcji automatycznego etykietowania.
- Należność pole wskazania należności za towar wyliczonej według wskazań wyświetlacza masy i należności. Jednostka waluty, w której wyświetlana jest należność, oznaczona jest zaświeceniem lampki kontrolnej nad oznaczeniem €/kg lub zł/kg Lampka kontrolna SHIFT sygnalizuje stan klawisza SHIFT używanego w trybie programowania wagi (PGM). Pisanie "DUŻYMI LITERAMI" możliwe jest gdy lampka kontrolna SHIFT świeci. Gdy lampka kontrolna SHIFT nie świeci, możliwe jest pisanie "małymi literami".

W dalszej części instrukcji na wszystkich ilustracjach wskazania wyświetlacza rysowane będą w sposób uproszczony, gdzie poszczególne pola wyświetlacza przedstawiają:



## 6. Drukarka wagi.

Poznanie funkcji głównych elementów drukarki jest bardzo ważne dla właściwej eksploatacji wagi.

Widok drukarki od przodu wagi (ze zdjętą przednią osłoną):



Opis elementów funkcjonalnych drukarki:

Czujnik wyjęcia etykiety: Czujnik ten wykrywa czy jest wysunięta z drukarki etykieta gotowa do wyjęcia i naklejenia na towar.

Dioda LED IR: jest źródłem podczerwieni (IR- ang. infrared) oświetlającej czujnik wyjęcia etykiety.

**Głowica termiczna:** jest elementem dokonującym druku na etykietach termoczułych (metodą termiczną – nie wymagającą tuszu ani taśm barwiących). Na czas wymiany rolki z etykietami głowicę należy unieść do góry dźwignią dostępną po otwarciu bocznej pokrywy drukarki. Po dokonaniu wymiany rolki z etykietami głowicę należy opuścić używając wyżej wymienionej dźwigni.

#### WAŻNE!

Chronić głowicę przed uszkodzeniem mechanicznym!

Głowica jest elementem bardzo precyzyjnym i delikatnym. Prosimy chronić głowicę przed zalaniem wodą lub innymi cieczami.

Nie używać etykiet zanieczyszczonych piaskiem.

Nigdy nie należy dotykać głowicy od strony stykającej się z papierem twardymi ostrymi przedmiotami!

Gwarancja nie obejmuje usterek w wynikających z mechanicznych uszkodzeń głowicy wynikających z niewłaściwej eksploatacji.

W przypadku zgniecenia i przyklejenia się etykiety do powierzchni głowicy należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

**Rolka przesuwu (wykonana z czerwonej gumy):** jest elementem powodującym przesuw etykiet i zapewniającym im właściwy docisk do głowicy. Rolkę należy chronić przed odkształceniem oraz uszkodzeniami mechanicznymi. Uszkodzenia powierzchni rolki mogą powodować pogorszenie jakości druku.

#### WAŻNE!

Aby zapobiec trwałemu odkształceniu rolki, w przypadku gdy waga nie będzie użytkowana dłużej niż 1 dzień należy głowicę unieść do góry za pomocą dźwigni dostępnej po otwarciu bocznej pokrywy drukarki.

**Krawędź odklejająca:** jest elementem na którym w czasie pracy drukarki następuje odklejenie etykiety od warstwy podkładowej. W czasie wymiany rolki z etykietami należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie taśmy z etykietami na krawędzi odklejającej.

#### <u>Uwaga</u>:

Nie należy eksploatować wagi z otwartymi lub uszkodzonymi pokrywami drukarki (boczną i przednią).

Eksploatacja bez pokryw drukarki lub z otwartymi pokrywami może być powodem uszkodzenia drukarki i utraty gwarancji. Uszkodzone pokrywy należy niezwłocznie zgłosić do wymiany autoryzowanemu punktowi serwisowemu.

## 7. Wybór trybu pracy i funkcjonowanie wagi.

W wagach LP1.6 z oprogramowaniem w wersji **V.3.1** wprowadzono możliwość wyboru trybu pracy wagi "normalny" lub "samoobsługa".

Uwaga: Numer wersji oprogramowania jest widoczny na wyświetlaczu jako pierwsza informacja po włączeniu zasilania wagi. W wagach z poprzednimi wersjami oprogramowania dostępna była wyłącznie praca w trybie odpowiadającym trybowi "NORMAL".

W trybie samoobsługi wydruk etykiety następuje po położeniu towaru na szalce i naciśnięciu klawisza szybkiego dostępu.

W trybie normalnej obsługi wagi przez sprzedawcę jej działanie pozostało bez zmian.

Zmiana trybu pracy z normalnego na samoobsługowy jak również powrót z trybu samoobsługowego do normalnego, możliwy jest <u>wyłącznie w sytuacji, gdy na wyświetlaczu świeci się wskaźnik funkcji "AUTO"</u>.

Zaświecenie lub zagaszenie tego wskaźnika następuje po naciśnięciu klawisza

Zmiana trybu pracy	v nastąpi po naciśnięciu	klawisza └── i wpis	saniu z klawiatury nu	merycznej hasła 1 3 5 7 9
	PRT/*	-	-	
i potwierdzeniu go k	dawiszem <b>La</b> .			

Wybrany tryb pracy jest zapamiętywany. Przy każdym kolejnym włączeniu waga będzie uruchamiać się w wybranym trybie pracy.

Gdy po zmianie trybu pracy wyświetlony zostanie komunikat "SELF", waga po ponownym włączeniu zasilania będzie pracowała w trybie samoobsługi, a wszystkie klawisze funkcyjne, z wyjątkiem klawiszy szybkiego dostępu do PLU oraz klawiszy DATE/TIME, MODE, ZERO, PRT, C, będą zablokowane.

Gdy po zmianie trybu pracy wyświetlony zostanie komunikat "NORMAL", waga po ponownym włączeniu zasilania będzie pracowała w trybie normalnej obsługi przez sprzedawcę, a wszystkie klawisze funkcyjne będą funkcjonowały normalnie.

W trybie "NORMAL" możliwa jest praca wagi w jednym z trzech następujących trybów:

- Praca Tryb REG służący do bieżącej eksploatacji (opisany w punkcie 7.1).
- Programowanie Tryb PRG służący do wprowadzenia do wagi ustawień eksploatacyjnych oraz danych o towarach (opisany w punkcie 7.2).
- Raporty i testy Tryb ACC służący do odczytu i kasowania danych zawartych w pamięci raportów o sprzedaży, oraz przeprowadzenia testu drukarki (opisany w punkcie 7.3).

## 7.1. Funkcjonowanie wagi w trybie Praca (tryb REG).

Tryb Praca (REG) jest związany z czynnościami dotyczącymi sprzedaży i etykietowania towarów, takimi jak ważenie, tarowanie masy opakowania, etykietowanie, sumowanie należności, mnożenie sztuk, obliczenie reszty itp.

Dodatkowo waga jest wyposażona w funkcję etykietowania automatycznego, która może być uruchomiona do wielokrotnego ważenia tego samego asortymentu w trakcie prowadzenia sprzedaży albo w czasie konfekcjonowania towarów (np. na potrzeby własne sklepu albo na linii produkcyjnej).

#### 7.1.1. Ważenie pojedynczego towaru i drukowanie etykiety.

Waga umożliwia ważenie towarów, których dane (np. nazwa, cena, opis, kod kreskowy) zostały zapamiętane w pamięci PLU, jak również towarów nie zapamiętanych w pamięci wagi, których cena jest każdorazowo podawana w chwili ważenia. W trakcie ważenia można korzystać z funkcji tary pozwalającej na określenie wartości masy opakowania.

Na ważony towar waga może wydrukować etykietę zawierającą informacje o towarze wraz z kodem kreskowym służącym do jego identyfikacji w czacie późniejszego rejestrowania sprzedaży za pomocą kasy fiskalnej ze skanerem.

#### Ważne:

Etykiety mogą być drukowane wyłącznie w sytuacji, gdy ważona paczka jest cięższa niż obciążenie minimalne dla danej wagi.

Wartość minimalna jest opisana jest na wyświetlaczu wagi jako "Min".

Np. dla wagi o zakresie 15kg i działce *d*=5g wartość minimalna *Min*=100g (co odpowiada wartości 20 działek *d*). Na towary o masie mniejszej niż 100g etykiety nie mogą być drukowane, co wynika z wymagań określonych w przepisach prawa dotyczącego wag.

#### Ważenie towaru zapisanego w pamięci PLU.

Aby wywołać dane towaru z pamięci PLU należy używając klawiatury numerycznej wprowadzić numer ważonego towaru i zatwierdzić go klawiszem PLU.

Klawisze klawiatury szybkiego dostępu do pamięci PLU, oznaczone cyframi w kółeczkach, powalają na natychmiastowe wywołanie jednym przyciśnięciem towarów przypisanych poszczególnym klawiszom.

W ustawieniach początkowych wagi klawiszom od 1 do 54 są kolejno przyporządkowane numery PLU od 1 do 54.



#### Ważenie towaru nie zapisanego w pamięci wagi o cenie podawanej ręcznie.

Aby wprowadzić cenę jednostkową towaru, należy używając klawiatury numerycznej wprowadzić cyfry określające wartość ceny pomijając przecinek dziesiętny, którego pozycja jest ustawiona na wyświetlaczu na stałe. Dla towaru nie zapisanego w pamięci wagi drukowany jest drukowany jest tekst nazwy, który można zapisać w pamięci wagi programując funkcję HEAD.



Dla towaru w cenie 10 PLN/kg, wprowadź z klawiatury numerycznej, połóż towar na szalce i aby otrzymać etykietę naciśnij...

#### 7.1.2. Używanie tary.

#### Ważenie z użyciem tary:

Uwaga :

Funkcja tarowania jest dostępna tyko zanim wyświetlona zostanie cena jednostkowa towaru.

Aby określić wartość masy opakowania (tary) należy zważyć puste opakowanie przed dokonaniem ważenia towaru.

#### Przykład:



Połóż opakowanie na szalce i naciśnij klawisz

Następnie w celu kontynuacji sprzedaży postępuj według punktu 5.1.1 wywołując towar z pamięci lub podając jego cenę ręcznie z klawiatury numerycznej.

#### Likwidacja wskazania tary:

Aby zlikwidować wskazywaną wartość tary należy nacisnąć klawisz w czasie gdy szalka jest pusta.

#### Przykład:



## 7.1.3. Ważenie towarów etykietowanych z sumowaniem poszczególnych pozycji, mnożenie dla kilku sztuk towarów nie ważonych, obliczenie reszty, anulowanie operacji.

Waga pozwala na ważenie różnych asortymentów towarów i wydruk etykiet na poszczególne operacje, z jednoczesnym wykorzystaniem funkcji sumowania łącznej należności i wydrukiem zbiorczej etykiety podsumowującej.

Etykieta zbiorcza drukowana po wykonaniu wszystkich operacji zawiera obliczenie łącznej należności za sprzedawane towary, w wyniku sumowania kwot poszczególnych należności jednostkowych za kolejne towary.

#### Przykład:

Sumowanie należności łącznej za kolejne operacje ważenia towarów, wraz z drukowaniem etykiet na każdy z towarów:

Operacja 1 - towar ważony o cenie zapamiętanej pod nr 1 w pamięci PLU,



Operacja 2 - towar ważony o cenie podawanej ręcznie,

używając klawiatury numerycznej,



**Operacja 3** - etykieta drukowana w trakcie sumowania rachunku, na towar ważony, którego nie chcemy dodać do rachunku, o cenie zapamiętanej w pamięci PLU pod nr 2 (waga pozwala na wydanie etykiety na towar nie będący składnikiem sumowanego rachunku pomiędzy poszczególnymi operacjami które będą sumowane):



**Operacja 4** - towar ważony o cenie zapamiętanej pod nr 3 w pamięci PLU i podsumowanie rachunku (w następnym punkcie przedstawiono podsumowanie rachunku z wykorzystaniem funkcji obliczenia reszty).



Waga wydrukje etykietę zbiorczą, zawierajacą kwotę łącznej należności (należność za artykuł z operacji nr 3, który nie został dodany do rachunku nie została uwzględniona).

#### **Obliczenie reszty**

W przypadku korzystania z funkcji obliczania łącznej należności za sprzedawane towary, opisanej w poprzednim punkcie waga umożliwia obliczenie reszty do wydania klientowi.

#### Przykład:

Zakończenie obliczeniem reszty, operacji sumowania z poprzedniego punktu.



#### Mnożenie sztuk.

Wykorzystanie funkcji mnożenia umożliwia wydruk etykiety dla kilku jednakowych sztuk towaru nie ważonego.

#### Przykład:

Sprzedaż 5 szt towaru zapamiętanego jako 1PLU w cenie 10 zł:



#### Anulowanie sprzedaży.

Jeżeli nastąpiła pomyłka w wydruku etykiety za operację jednostkowej sprzedaży (np., wybrano niewłaściwy asortyment),

zarejestrowaną sprzedaż można usunąć z rachunku oraz z raportu poprzez naciśnięcie klawisza natychmiast po wydrukowaniu błędnej etykiety.

#### 7.1.4. Przeliczanie EURO

Waga jest wyposażona funkcję przeliczania walut, która może być użyta do przeliczania wskazań ceny jednostkowej oraz należności w zł na odpowiednie dla tych wskazań wartości w €.

Sposób włączenia funkcji przeliczania i jej definiowania opisany jest w rozdziale: **Programowanie ustawień wagi (SET)**, w części opisującej **Ustawienie parametrów przelicznika waluty – SET 11**, oraz w części **Ustawienie sposobu działania przelicznika waluty - SET 13**.

Cena, wartość kursu i należność w drugiej walucie, są drukowane na etykiecie bez konieczności wykonywania na klawiaturze żadnych dodatkowych operacji, pod warunkiem wybrania wzoru etykiety zawierającego pola druku tych wartości w € (Ustawienie funkcji SET4/2, lista wzorów etykiet znajduje się na końcu instrukcji). Wartości w drugiej walucie przeliczone według zaprogramowanego kursu nie są wyświetlane na wyświetlaczu.

#### 7.1.5. Etykietowanie automatyczne towarów paczkowanych (np. do celów produkcyjnych).

Funkcja etykietowania automatycznego pozwala na drukowanie etykiet na ważone towary paczkowane natychmiast po ustabilizowaniu się wskazania masy, bez użycia klawisza Pri-

## Funkcja automatycznego paczkowania działa jeżeli cena zaprogramowana dla danego asortymentu PLU jest większa od zera.

#### Uwaga:

Jeżeli etykiety mają być drukowane bez podania ceny i należności to w projekcie etykiety nie należy umieszczać pól drukowania ceny i należności. Wtedy dane te nie będą drukowane.

#### Ważne:

Etykiety mogą być drukowane wyłącznie w sytuacji, gdy ważona paczka jest cięższa niż obciążenie minimalne dla danej wagi.

Wartość minimalna jest opisana jest na wyświetlaczu wagi jako "Min".

Np. dla wagi o zakresie 15kg i działce *d*=5g wartość minimalna *Min*=100g (co odpowiada wartości 20 działek *d*). Na towary o masie mniejszej niż 100g etykiety nie mogą być drukowane, co wynika z wymagań określonych w przepisach prawa dotyczącego wag.

Aby włączyć etykietowania automatycznego należy naciskając klawisz (znacznik AUTO na wyświetlaczu zasygnalizuje włączenia funkcji drukowania etykiet po położeniu towaru na szalkę).

Jeśli waga będzie wykorzystywana do wielokrotnego etykietowania wielu paczek jednego\_asortymentu, to aby dane

wybranego artykułu były PLU były zachowane na wiele ważeń należy nacisnąć klawisz w celu równoczesnego włączenia funkcji SAVE (znacznik AUTO na wyświetlaczu zasygnalizuje włączenie funkcji SAVE).

Funkcję etykietowania automatycznego towarów paczkowanych można wyłączyć ponownie naciskając klawisz L. Gdy funkcja jest wyłączona, lampka kontrolna AUTO na wyświetlaczu wagi nie świeci się.

"Czułość" funkcji etykietowania automatycznego można dostosować do własnych wymagań, programując w wadze ustawienie parametrów odchyłki masy, w funkcji SET, za pomocą ustawienia parametru SET 7, który pozwala określić przy jakiej wielkości zmiany wskazania masy zostanie wydrukowana kolejna etykieta.

#### Przykład:

Ważenie przy włączonej funkcję etykietowania automatycznego towarów paczkowanych:



## 7.2. Programowanie wagi - tryb PGM

Programowanie wagi można przeprowadzić korzystając z klawiatury wagi oraz za pomocą programu komputerowego LP-Works.

Programowanie wagi ułatwi umieszczony na stronie nr 90 niniejszej instrukcji rozdział:

#### 17. Przewodnik - jak przygotować wagę do pracy.

Program komputerowy **LP-Works** umożliwia łatwe i wygodne wprowadzanie danych i ustawień do pamięci PLU wagi oraz odczyt danych i ustawień z pamięci wagi wcześniej zaprogramowanej i zachowanie ich kopii.

Program LP-Works rozszerza możliwości zaprogramowania wagi o:

- edycję i zapisywanie do wagi dowolnych wzorów etykiet stosownie do potrzeb użytkownika,
- odczyt danych raportu sprzedaży i ich eksport (w formacie .xls),
- odczyt z wagi i zapis do wagi danych o towarach PLU, ich import (z pliku w formacie .xls) i eksport do pliku (w formacie .xls),
- odczyt z wagi i zapis do wagi danych opisów towarów (skład, norma, sposób przechowywania itp.), ich import (z pliku w formacie .xls) i eksport do pliku (w formacie .xls),
- import, edycję i zapis do wagi grafiki umieszczanej na etykiecie.

## Program LP-Works udostępniony jest przez CAS – Polska w Internecie nieodpłatnie i można pobrać go ze strony www.cas-polska.pl z działu "Download".

#### 7.2.1. Funkcje głównego menu programowania - Programowanie wagi za pomocą klawiatury.

Aby rozpocząć programowanie wagi, należy wejść w tryb programowania naciskając kolejno klawisze:



Waga wyświetli pierwszą funkcję (PLU) z głównego menu trybu programowania.

#### Uwaga:

Jeżeli w wadze dostęp do funkcji programowania i raportów zabezpieczono hasłem po wprowadzeniu z klawiatury

na wyświetlaczu zostanie wyświetlone żądanie wpisania hasła dostępu.

Po wpisaniu i zatwierdzeniu hasła waga przejdzie do głównego menu trybu programowania.

Nowa waga nie posiada ustawionego hasła zabezpieczającego przed dostępem osób niepowołanych.

Do wprowadzenia i zmiany hasła służy funkcja PASS.

Wyboru programowanych funkcji w głównym menu trybu programowania dokonuje się klawiszami.



Wybieranie programowanej funkcji w głównym menu trybu programowania jest możliwe wyłacznie wtedy, gdy w polu wyświetlacza MASA wyświetlana jest nazwa programowanej funkcji (w poniższym przykładzie - programowanie ustawień wagi - SET), a w polach wyświetlacza CENA i wyświetlacza NALEŻNOŚĆ nie jest wyświetlane żadne wskazanie, n.p.:

SEE	- pole masa.
	- pole cena.
	- pole należr

- pole cena.

pole należność.

Oznacza to, że wskazywana funkcja nie jest w trakcie programowania.

Naciśniecie klawisza 💾 lub 💾 spowoduje wyświetlenie nazwy kolejnej funkcji.

Wyświetlanie kolejnych nazw funkcji dostępnych w głównym menu programowania następuje w kolejności przedstawionej na rysunku opisującym główne menu trybu programowania wagi.

#### Główne menu trybu programowania (PGM).



PRT/\*

Aby rozpocząć programowanie funkcji, której nazwa jest wyświetlona na wyświetlaczu należy nacisnąć klawisz Aby przerwać programowanie pomyłkowo wybranej funkcji i powrócić do głównego menu należy ponownie nacisnąć PRT/\* klawisz

Aby wyjść z trybu programowania należy nacisnąć klawisz Poniżej zostanie przedstawiony opis programowania poszczególnych funkcji.

#### 7.2.2. Programowanie danych towarów w pamięci PLU (PLU).

Dostępna w wadze pamięć PLU (ang. price look-up) pozwala na zapamiętanie danych dla 4000 pozycji towarowych zawierających następujące informacje:

- kod identyfikacyjny towaru jest to kod cyfrowy drukowany jako element składowy kodu kreskowego, używany jest jako podstawa do rozpoznania towaru przez urządzenie odczytujące. W wadze można zapamiętać kod identyfikacyjny dla każdej pozycji asortymentowej PLU (dostępnych jest 4000 pozycji). Dostępne są numery z zakresu od 1 do 999999. Wybór numeru 0 oznacza, że dla tak określonego towaru kod identyfikacyjny nie będzie drukowany na etykiecie. Aby kod identyfikacyjny towaru mógł być drukowany jako element składowy kodu kreskowego, ilość składających się na niego cyfr musi być zgodna z ilością cyfr ustawioną w czasie programowania w wadze opisanej dalej funkcji SET 4/4 (ustawiającej rodzaj drukowanego kodu kreskowego i układ zawartych w nim danych). Zwykle zalecane jest zachowanie zasady zgodności numerów kodów identyfikacyjnych towaru z numerami pod którymi towary są zapamiętywane w pamięci PLU. Ułatwia to utrzymanie porządku w bazie danych o towarach. Oczywiście zasady tej można nie stosować jeśli występują inne wymogi związane z warunkami eksploatacji, np. gdy zasady nadawania kodów identyfikacyjnych towarów narzuca komputerowy system zarządzania obiektem handlowym współpracujący z wagą, albo gdy są one określane przez odbiorcę towarów etykietowanych przy użyciu wagi.
- nazwa towaru w wadze można zapamiętać dla każdej z 4000 pozycji towarowych dwie linie tekstu nazwy towaru po 30 znaków w każdej linii. Nazwa towaru jest drukowana na etykiecie. Po wejściu w funkcję programowania nazw, waga nazwę pisze "DUŻYMI LITERAMI". Zmiana pomiędzy pisaniem "DUŻYMI LITERAMI" i "małymi literami" przez naciśniecie klawisza III.
- opis towaru w wadze można zapamiętać 1000 opisów o numerach od 1 do 1000. Możliwe jest więc zapamiętanie maksymalnie 1000 opisów po 400 znaków każdy. Opisy mogą zawierać dowolną informację tekstową, taką jak np. skład surowcowy, nr normy, informacja o sposobie przechowywania itp. Każdej z 4000 pozycji towarowych można przypisać opis o wybranym numerze. Możliwe jest przypisanie takiego samego opisu (np. opisu o numerze 10) kilku różnym pozycjom asortymentowym. Pozwala to na uniknięcie wielokrotnego programowania powtarzającej się treści opisu dla różnych pozycji asortymentowych, ułatwiając programowanie wagi.

cena jednostkowa towaru – w wadze można zapamiętać cenę jednostkową (za kg lub za szt.) dla każdej z 4000 pozycji towarowych PLU. Cena jednostkowa może się zawierać w zakresie od 0,00 do 9999,99 PLN.

termin przydatności towaru do spożycia – w wadze można zapamiętać ilość dni trwałości dla każdej z 4000 pozycji towarowych PLU. Datę terminu przydatności do spożycia dla wybranego towaru, waga wylicza dodając do daty ważenia (określanej na podstawie wskazań wewnętrznego zegara wagi) zaprogramowaną dla tego towaru ilość dni trwałości. Ilość dni trwałości od daty pakowania może wynosić od 0 do 365 dni.

numer grupy towarowej dla towaru – towary zapamiętane w wadze można podzielić na 100 grup towarowych o numerach od 0 do 99. Na przykład: owoce - grupa nr. 1, mięso – grupa nr. 2, sery – grupa nr 3, itd.

Menu programowania danych towarów w pamięci PLU.



#### Przykład:

Programowanie danych towaru w pamięci PLU pod numerem1. Przykładowe dane programowanego towaru:

- numer identyfikacyjny drukowany w kodzie kreskowym 123,
- nazwa towaru Biały ser, numer tekstu opisu towaru 10,
- cena jednostkowa towaru 5,50PLN/kg,
- okres przydatności do spożycia 15 dni
- nr grupy towarowej do której przypisano towar 77





#### 7.2.3. Programowanie klawiszy szybkiego dostępu do pamięci PLU (PRSET).

Klawisze klawiatury szybkiego dostępu do pamięci PLU służą do natychmiastowego wywołania z pamięci wagi danych 54 najczęściej sprzedawanych towarów, wybranych spośród danych wszystkich towarów zapamiętanych wadze.

Cyfry w kółeczkach na klawiszach oznaczają numery klawiszy szybkiego dostępu (w trybie REG). W ustawieniach początkowych wagi klawiszom od 1 do 54 są kolejno przyporządkowane numery PLU od 1 do 54.

Funkcja programowania klawiszy szybkiego dostępu do pamięci PLU, pozwala na przypisanie każdemu z 54 klawiszy, dowolnego towaru wybranego przez użytkownika spośród towarów zapamiętanych w pamięci wagi.

#### Przykład:

Przypisanie klawiszowi szybkiego dostępu nr 7, towaru zapamiętanego w pamięci PLU wagi pod numerem 100.



#### 7.2.4. Programowanie treści opisu towaru (MSG).

Dostępna w wadze pamięć pozwala na zapamiętanie treści 1000 opisów towarów.

Każdy spośród 1000 opisów może zawierać 8 linii tekstu, przy czym każda linia może zawierać do 50 znaków. Możliwe jest więc zapamiętanie maksymalnie 1000 opisów po 400 znaków każdy.





# 7.2.5. Programowanie wspólnej nazwy drukowanej dla towarów nie zapisanych w pamięci wagi (HEAD).

Funkcja umożliwia zaprogramowanie tekstu umieszczanego na etykiecie w miejscu nazwy towaru, w przypadku drukowania etykiet na towary o cenie podawanej ręcznie, nie zapisanych w pamięci wagi.

#### Przykład:



#### 7.2.6. Programowanie nagłówka etykiety (SHOP).

Funkcja umożliwia zaprogramowanie treści umieszczanej na etykiecie w miejscu przeznaczonym na nagłówek. Nagłówek może zawierać dowolną informację tekstową, n.p. nazwę firmy lub nazwę sklepu, adres, telefon itp. Nagłówek może zawierać 2 linie tekstu, przy czym każda linia może zawierać do 30 znaków.

## Przykład:

Ustawienie nagłówka:



#### 7.2.7. Programowanie ustawień wagi (SET).

Funkcja umożliwia w wadze ustawienie następujących parametrów:

- Ustawienie daty (SET 1).
- Ustawienie czasu (SET 2).
- Ustawienie numeru stoiska (SET 3).
- Ustawienie parametrów etykiety takich jak: długość, wybór danych na etykiecie i ich układu, rodzaj kodu kreskowego i układ zawartych w nim danych (SET 4)
- Ustawienie wyrównania druku w pionie (SET 5)
- Ustawienie parametrów kontroli druku etykiet (SET 6).
- Ustawienie parametrów odchyłki masy dla funkcji automatycznego drukowania etykiet (SET 7).
- Ustawienie numeru wagi w sieci wag połączonych ze sobą (SET 8).
- Ustawienie prędkości transmisji przez RS 232 w wadze LP-1 V 1.6 (SET 9).
- Ustawienie jednostek masy, ceny jednostkowej i należności na wydrukach (SET 10).
- Ustawienie parametrów przelicznika kursu waluty (SET 11).
- Regulacja czujników drukarki (SET 12).
- Ustawienie sposobu działania przelicznika waluty (SET 13).

Menu ustawień wagi - SET:



#### Przykład:

Ustawienie daty: 19 04 05



#### Przykład:

Ustawienie godziny: 15/28/00



#### Uwaga:

Numer stoiska jest używany jako prefiks początkowy w kodzie kreskowym, wspólny dla wszystkich asortymentów.

llość cyfr użytych do określenia numeru stoiska musi odpowiadać ilości cyfr ustawionych jako prefiks w kodzie kreskowym, np.: jeśli w kodzie EAN 13 ustawiono używanie pierwszych dwóch cyfr jako prefiksu (oznaczenie DD), to należy używać dwu cyfrowego oznaczenia numeru stoiska, zachowując zasady przyjęte dla kodu EAN. Zasady te dopuszczają używanie dla kodów wagowych prefiksów 23, 24, 27 i 29 zależnie od zakresu informacji zapisywanych w kodzie.

Budowę i zasady tworzenia kodu EAN opisano w punkcie "SET 4/4 - Programowanie rodzaju kodu kreskowego i układu zawartych w nim danych".

#### Przykład:

Ustawienie numeru stoiska (i zarazem prefiksu kodu kreskowego): 29


### Ustawienie parametrów etykiety- SET 4

W funkcji tej ustawiane są:

- długość zastosowanej etykiety (SET 4/1).
- numeru formatu układu etykiety (SET 4/2).
- zawartości danych drukowanych na etykiecie tzw. "maska etykiety" (SET 4/3).
- rodzaj drukowanego kodu kreskowego i układ zawartych w nim danych (SET 4/4).

#### SET 4/1 – Określenie długości zastosowanej etykiety.



#### SET 4/2 - Ustawienie numeru formatu układu etykiety.

Waga LP-1 V1.6 posiada możliwość druku etykiet według wzoru wybranego spośród 31 wzorów etykiet zdefiniowanych fabrycznie (są to wzory o numerach od 0 do 30), albo według jednego z 6 wzorów zdefiniowanych przez użytkownika według własnego projektu. Funkcja definiowania wzorów etykiet dostępna jest w programie zarządzającym LP-Works. Wygląd etykiet zdefiniowanych w wadze fabrycznie przedstawiono na końcu instrukcji.

Przykład: Ustawienie projektu etykiety nr.5.



### SET 4/3 – Określenie zawartości danych drukowanych na etykiecie tzw. "maska etykiety".

Funkcja pozwala na dokonanie wyboru, które dane mają być drukowane na etykiecie.



Wartość dla 1 grupy danych			upy	W	artoś c	ć dla lanyc	2 gru h	ру	W	artoś c	ć dla lanyc	3 gru h	ру	W	′artoś c	ć dla lanyc	4 gru h	ру	
	1	J	Κ	L		М	N	0	Р		R	S	Т	U		W	X	Y	z
F	1	1	1	1	F	1	1	1	1	F	1	1	1	1	F	1	1	1	1
Е	1	1	1	0	Е	1	1	1	0	Е	1	1	1	0	Е	1	1	1	0
D	1	1	0	1	D	1	1	0	1	D	1	1	0	1	D	1	1	0	1
С	1	1	0	0	С	1	1	0	0	с	1	1	0	0	С	1	1	0	0
в	1	0	1	1	В	1	0	1	1	в	1	0	1	1	В	1	0	1	1
Α	1	0	1	0	Α	1	0	1	0	Α	1	0	1	0	Α	1	0	1	0
9	1	0	0	1	9	1	0	0	1	9	1	0	0	1	9	1	0	0	1
8	1	0	0	0	8	1	0	0	0	8	1	0	0	0	8	1	0	0	0
7	0	1	1	1	7	0	1	1	1	7	0	1	1	1	7	0	1	1	1
6	0	1	1	0	6	0	1	1	0	6	0	1	1	0	6	0	1	1	0
5	0	1	0	1	5	0	1	0	1	5	0	1	0	1	5	0	1	0	1
4	0	1	0	0	4	0	1	0	0	4	0	1	0	0	4	0	1	0	0
3	0	0	1	1	3	0	0	1	1	3	0	0	1	1	3	0	0	1	1
2	0	0	1	0	2	0	0	1	0	2	0	0	1	0	2	0	0	1	0
1	0	0	0	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
					Opis	ozna	czeń	dany	rch d	rukov	vanyo	ch na	ı etyk	iecie					
I - (Rezerwa) nie wykorzystano.					M – (PLU no) Numer PLU.				R – (MSG) Opis towaru.				W – (PRICE) Cena jednostkowa.						
J – ( iden	(ICOE tyfika	DE) K Icyjny	od towa	ıru.	N – kres	(BAR kowy	COD	) Kod		S – (NAME) Nazwa towaru.			X – kres	< – (BARCOD) Kod (reskowy.					
K – grup	(GCC by tow	DDE) /arow	Nume ej.	er	O – skle	(SHC pu.	)P) N	azwa		T – (TARE) Wartość tary.			Y – (WEIGHT) Masa.						
L – (	(TIME	E) Go	dzina		P – Naz nie z w pa	(HEA wa dl zapisa amięc	.D) a tow anych si wag	arów i		U – trwa	(LIFE łości.	E) Dat	a		Nale	eżnoś	sć.	(IOC)	
			1	– Inf	orma	cja je	st dru	kowa	ina, 0	– info	ormac	cja nie	e jest	druko	owana	a.			

Tabela ustawień dla danych drukowanych na etykietach (ustawienie fabryczne FFFF – drukowane są wszystkie parametry, dla innych ustawień parametry oznaczone zerem nie są drukowane):

### SET 4/4 - Programowanie rodzaju kodu kreskowego i układu zawartych w nim danych.

Funkcja pozwala na zaprogramowanie struktury kodu kreskowego drukowanego na etykiecie.

Jeżeli opcja "Change bar format" (*Pol. Zmień format kodu kreskowego*) nie jest zaznaczona w chwili wysyłania zapisanego projektu etykiety do wagi, kod kreskowy będzie drukowany według ustawień zaprogramowanych na podstawie definicji zawartej w tabeli fabrycznie zdefiniowanych struktur kodu kreskowego, wybranej w czasie programowania menu SET 4/2.



Tabela przedstawiająca rodzaje kodu kreskowego i formy układu zawartych w nim danych:

No	TYPE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	1
0	EAN 13	D	D	Т	τ	1	Т	ī.	s	Р	Р	Р	Р	с					
1	EAN 13	D	D	Т	Т	Т	Т	s	Р	Р	Р	Р	Р	с	1				
2	EAN 13	D	D	Т	Т	Т	Ţ	Т	Т	Р	Р	Р	Р	С	1				
3	EAN 13	D	D	Т	Т	Т	Т	Т	Р	Р	Р	Р	Р	с					
4	EAN 13	D	D	Т	Т	Т	Ĩ.	Р	Р	Р	Р	Р	Р	С					
5	EAN 13	D	D	Т	Т	Т	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Р	С					
6	EAN 13	D	D	Т	Т	I	I	Т	w	w	w	w	w	С					
7	EAN 13	D	D	Т	T	Т	Т	I	Т	w	w	w	w	С	]				
8	EAN 13	D	D	Т	Т	Т	I	S	w	w	w	w	w	С					
9	EAN 13	D	D	Т	Т	Р	Р	Ρ	Р	Р	Р	Р	Р	С	]				
10	EAN 13	D	D	Т	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Р	С					
11	EAN 13	D	D	Т	T	Т	T	ť	w	w	w	w	w	С					
12	EAN 13	D	D	Т	Т	Т	Т	Т	Т	w	w	w	w	С					
13	I 2 of5	D	D	T	I	T	I	w	w	w	w	w	Р	Р	Р	Р	Р	Ρ	C
14	I 2 of5	D	D	I	Т	I	I	U	U	U	U	U	Р	P	Р	Р	Р	Р	0

Oznaczenie danych zawartych w kodzie kreskowym:

D - Numer stoiska (prefiks początkowy określający rodzaj kodu kreskowego, ustawiany w funkcji SET 3 – patrz opis).

I - Kod identyfikacyjny towaru.

S - cyfra kontrolna dla należności (czterocyfrowej).

s - cyfra kontrolna dla należności (pięciocyfrowej).

T - cyfra kontrolna dla masy netto (czterocyfrowej).

t - cyfra kontrolna dla masy netto (pięciocyfrowej).

P - należność

W - masa netto.

C - cyfra kontrolna dla wszystkich cyfr kodu.

U – cena jednostkowa (za kg lub z szt).

W przypadku, gdy opcja "Change bar format" (*Pol. "Zmień format kodu kreskowego"*) zostanie zaznaczona przed wysłaniem zapisanego projektu etykiety do wagi, kod kreskowy będzie drukowany zgodnie z ustawieniem formatu zapisanego w rubryce "Format:" (*Pol. "Definicja:"*) okna "Set barcode" (*Pol. "Definiuj kod kreskowy"*).



Okno projektu etykiety – program w angielskiej wersji językowej.

Okno projektu etykiety - program w polskiej wersji językowej.

Okno "Set barcode" można otworzyć po ustawieniu kursora w obszarze umieszczenia kodu kreskowego na projekcie etykiety i kliknięciu prawym klawiszem myszy.

Jeśli dane, które mają być umieszczone w kodzie kreskowym zajmują więcej znaków niż przewidziano w projekcie struktury kodu (np. w strukturze kodu przewidziano dwa znaki na numer towaru, a towar posiada trzycyfrowy numer towaru "item code"), to kod kreskowy nie będzie drukowany, gdyż wydrukowanie kodu zwierającego pełne dane nie będzie możliwe.

Wykorzystanie tej możliwości pozwala na zaprogramowanie dowolnego formatu kodu kreskowego, stosownie do wymagań użytkownika.

Centrum Kodów Kreskowych (CKK) z siedzibą w Poznaniu, jako instytucja zajmująca się w Polsce nadzorowaniem i rozwijaniem międzynarodowego systemu oznaczania towarów kodami kreskowymi EAN, opracowała "Krajowy system znakowania towarów o zmiennej ilości".

System ten dotyczy stosowania kodów kreskowych dla towarów ważonych o zmiennej masie dla każdego opakowania. Dla takich towarów nie są stosowane kody krajowe zaczynające się od cyfr 590..., które podlegają odpłatnej rejestracji przez CKK.

Poniżej przedstawiamy zasady tego systemu.

Zawsze jednak należy uzgodnić strukturę kodu kreskowego z odbiorcą towaru, gdyż wymagania odbiorcy mogą w szczegółach odbiegać od systemu CKK.

Zasady tworzenia kodów dla towarów o zmiennej masie :

- pierwszą cyfrą w kodzie jest zawsze 2
- druga cyfra określa rodzaj struktury kodu
- identyfikatorem towaru jest albo numer wewnętrzny nadany przez dystrybutora i stosowany wyłącznie w obiegu wewnętrznym albo numer krajowy nadawany przez CKK i stosowany w obrocie ogólnokrajowym
- ilość towaru określa albo masa towaru albo należność za ten towar
- dodatkowo są stosowane cyfry kontrolne: cyfra kontrolna pośrednia sprawdzająca masę lub należność i cyfra kontrolna dla całego kodu umieszczana na jego końcu. Cyfry kontrolne są obliczane wg standardowych międzynarodowych algorytmów. CKK zleca stosowanie kodów zawierających cyfrę kontrolną pośrednią ze względu na znacznie mniejszą możliwość wystąpienia błędów odczytu.

Kody w ustalane indywidualnie między dostawcą a odbiorcą nie podlegają rejestracji w CKK, natomiast korzystanie z kodów w/g katalogu krajowego w porozumieniu z CKK jest nieodpłatne. Wszelkich informacji udziela CKK.

Zalecane przez CKK struktury kodów:	
Znakowanie numerem wewnętrznym	n ustalanym indywidualnie pomiędzy dystrybutorem, a dostawcą towaru.
Uwaga: Dwie pierwsze cyfry prefiksu k	odu ustawiamy w funkcji SET 3
<ul> <li>kod ze wskazaniem masy, z pośred</li> </ul>	dnią cyfrą kontrolną
29IIIItWWWWWC	(Nr. Struktury kodu w wadze - 11)
- kod ze wskazaniem masy, bez pośred	dniej cyfry kontrolnej
29IIIIIWWWWWC	(Nr. Struktury kodu w wadze - 6)
<ul> <li>kod ze wskazaniem należności, z p</li> </ul>	ośrednią cyfrą kontrolną
24IIIIsPPPPC	(Nr. Struktury kodu w wadze - 1)
- kod ze wskazaniem należności, bez p	oośredniej cyfry kontrolnej
24IIIIIPPPPPC	(Nr. Struktury kodu w wadze - 3)
Znakowanie numerem krajowym ust	alanym przez dystrybutora towaru w/g katalogu krajowego.
Dwie pierwsze cyfry prefiksu kodu usta	wiamy w funkcji SET 3
<ul> <li>kod ze wskazaniem masy, z pośrec</li> </ul>	lnią cyfrą kontrolną
27IIIItWWWWWC	(Nr. Struktury kodu w wadze - 11)
- kod ze wskazaniem masy, bez pośred	dniej cyfry kontrolnej
27IIIIIWWWWWC	(Nr. Struktury kodu w wadze - 6)
- kod ze wskazaniem należności, z p	ośrednią cyfrą kontrolną
23IIIIsPPPPC	(Nr. Struktury kodu w wadze - 1)

- kod ze wskazaniem należności, bez pośredniej cyfry kontrolnej

23IIIIIPPPPPC (Nr. Struktury kodu w wadze - 3)

### Ustawienie wyrównania druku na etykiecie - SET 5.

Funkcja pozwala na ustawienie położenia druku na etykiecie za pomocą ustawienia wartości dwóch parametrów:

"Adjust" – ustawienie pozycji początkowej etykiety.

"Feed" - ustawienie wysunięcia etykiety (albo paragonu).

#### Przykład:



# Ustawienie zezwolenia na zmianę zaprogramowanych cen w trybie sprzedaży – REG, oraz ustawienie funkcjonowania czujnika wyjęcia etykiety - SET 6.

Funkcja pozwala na:

- ustawienie czy w trakcie sprzedaży (w trybie REG) dla towarów zapamiętanych w pamięci PLU możliwa jest zmiana wywołanej z pamięci ceny jednostkowej (fabrycznie ustawiono 0- zmiana cen niemożliwa)

- ustawienie funkcjonowania czujnika wyjęcia wydrukowanej etykiety (czy waga ma sygnalizować przy próbie wydruku kolejnej etykiety, że poprzednia etykieta nie została zabrana).



#### Ustawienie parametrów odchyłki masy dla funkcji automatycznego drukowania etykiet - SET 7.

Odchyłka masy oznacza różnicę wskazań, która spowoduje wydruk kolejnej etykiety. Minimalna wartość równa się wartości działki elementarnej w gramach (2g dla wagi 6kg/2g, lub 5g dla wagi - 15kg/5 g), a wartość maksymalna to maksymalna wartość obciążenia wagi (2000g dla wagi 6kg/2g, lub 5000g - dla wagi 15kg/5 g).

Funkcja pozwala na ustawienie dla jakiej zmiany wskazania masy zostanie wydrukowana kolejna etykieta w przypadku korzystania z funkcji automatycznego drukowania etykiet – włączenie tej funkcji jest możliwe w trybie REG, funkcja została opisana w punkcie 7.1.7 instrukcji.

Przykład:



### Ustawienie numeru wagi w sieci wag - SET 8.

Funkcja pozwala zapisanie numeru wagi.

W przypadku korzystania z kilku wag podłączonych do komputera PC, każdej z wag można nadać numer porządkowy urządzenia który późniejszą ułatwi identyfikację wagi.

#### Przykład:



### Ustawienie prędkości transmisji przez interfejs RS 232 wagi - SET 9.

W przypadku korzystania z podłączenia wagi do komputera PC prze interfejs RS232, funkcja pozwala na ustawienie prędkości transmisji. Aby transmisja danych była możliwa, ustawienie prędkości transmisji przez interfejs RS 232 w wadze musi być zgodne z ustawieniem prędkości transmisji przez interfejs RS 232 w komputerze PC (w parametrach komunikacyjnych wykorzystywanego programu).

#### Uwaga:

(Dotyczy wag LP 1 v.1.6 LAN.)

Jeśli do komunikacji wykorzystywany jest interfejs Ethernet, parametry komunikacji przez interfejs RS232 w wadze LP-1 V 1.6, oraz parametry komunikacji przez interfejs RS232 wbudowanego w wagę modułu LAN (TIBBO), muszą być ustawione tak samo.

Do konfiguracji parametrów komunikacyjnych interfejsu RS232 w module LAN (TIBBO) służy program **DS Manager**. Sposób konfiguracji przy użyciu tego programu opisano w punkcie **7.2.10** niniejszej instrukcji – **Konfiguracja modułu interfejsu LAN (TIBBO)**.

#### Przykład:

Ustawienie prędkości transmisji 19200bps przez interfejs RS 232 wagi LP-1 V 1.6.



### Ustawienie oznaczeń jednostek masy, ceny jednostkowej i należności na wydrukach - SET 10.

Funkcja pozwala na indywidualne włączenie lub wyłączenie drukowania oraz na ustawienie oznaczeń jednostek umieszczanych obok wskazań masy (SET 10/1), ceny jednostkowej (Set 10/2) i należności (SET 10/3) dla waluty podstawowej (zł).

Wykorzystanie funkcji pozwala na dopasowanie wyglądu wydruku do wymagań narzucanych przez rodzaj używanych etykiet, np:

- dla etykiet białych, bez nadruku przygotowanego w procesie ich produkcji, oznaczenia jednostek masy, ceny jednostkowej i należności powinny być drukowane.
- w przypadku używania etykiet z nadrukiem wykonanym według wcześniej przygotowanego projektu graficznego, na których wskazania drukowane są w polach zawierających oznaczenia jednostek, drukowanie oznaczeń jednostek w wadze można wyłączyć stosownie do opisu pól na etykiecie.

#### SET 10/1 – Ustawienie oznaczenia jednostki dla wskazania masy.

Funkcja pozwala na ustawienie oznaczenia jednostki masy dla wskazania masy i tary. Dostępne jest ustawienie maksymalnie 3 znaków. Po wprowadzeniu oznaczenia "kg", drukowane będzie oznaczenie "kg".

Parametr "Format" określa sposób drukowania ceny jednostkowej według opisu w tabeli:

Wartość Parametru "Format"	Sposób drukowania ceny jednostkowej:	Przykład:
0	Oznaczenie nie jest drukowane na etykiecie.	1,275
1	Oznaczenie jest drukowane za wartością liczbową.	1,275kg

### Przykład:

Ustawienie oznaczenia masy xxx.xxkg, (gdzie xxx.xx jest wartością liczbową na wydruku).



### SET 10/2 – Ustawienie oznaczenia jednostki masy dla wskazania ceny jednostkowej.

Funkcja pozwala na ustawienie oznaczenia jednostki masy dla wskazania ceny jednostkowej. Dostępne jest ustawienie maksymalnie 3 znaków. Po wprowadzeniu oznaczenia "kg" drukowane będzie oznaczenie "zł/kg".

Uwaga: oznaczenie jednostki waluty "zł" używane w oznaczeniu ceny jednostkowej jest ustawiane w funkcji SET 10/3.

Wartość Parametru "Format"	Sposób drukowania ceny jednostkowej:	Przykład:
0	Oznaczenie nie jest drukowane na etykiecie.	23,50
1	Oznaczenie jest drukowane przed wartością liczbową.	zł/kg 23,50
2	Oznaczenie jest drukowane za wartością liczbową.	23,50zł/kg

Parametr "Format" określa sposób drukowania ceny jednostkowej według opisu w tabeli:

#### Przykład:

Ustawienie oznaczenia ceny jednostkowej xxxxx.xxzł/kg, (gdzie xxx.xx jest wartością liczbową na wydruku).



### SET 10/3 – Ustawienie oznaczenia jednostki dla wskazania należności.

Funkcja pozwala na ustawienie oznaczenia jednostki dla wskazania należności. Po wprowadzeniu oznaczenia "zł" drukowane będzie oznaczenie "zł" obok kwoty należności, a także w oznaczeniu jednostki waluty dla ceny jednostkowej. Parametr "Format" określa sposób drukowania ceny jednostkowej według opisu w tabeli:

Wartość parametru format:	Sposób drukowania ceny jednostkowej:	Przykład:
0	Oznaczenie nie jest drukowane na etykiecie.	23,50
1	Przed wartością liczbową drukowane są znaki oznaczenia wpisane dla "F-Sign" - *.	* 23,50
2	Za wartością liczbową drukowane są znaki oznaczenia wpisane dla "L-Sign" - zł.	23,50zł
3	Przed wartością liczbową drukowane są znaki oznaczenia wpisane dla "F-Sign" - *, oraz za wartością liczbową drukowane są znaki oznaczenia wpisane dla "L-Sign" - zł.	* 23, 50zł

Przykład:

Ustawienie oznaczenia należności \* xxxxx.xxzł, (gdzie xxxxx.xx jest wartością liczbową na wydruku).



### Ustawienie parametrów przelicznika waluty – SET 11.

Funkcja pozwala na:

- włączenie lub wyłączenie funkcji przeliczania waluty (Wybór "kierunku" przeliczana tzn. przeliczania należności w zł na wartość w € lub należności w € na wartość w zł ustalany jest w funkcji **SET 13**),
- ustawienie położenia miejsca przecinka dziesiętnego dla kursu,
- określenie kursu waluty podstawowej do waluty przeliczenia,
- ustawienie oznaczenia jednostki waluty dla przeliczonej ceny jednostkowej, przeliczonej należności (w €) i dla wydruku wartości kursu €.

Parametr "Curr Format" określa sposób drukowania symbolu waluty dla należności według opisu w tabeli. Znaki zapisane w trakcie programowania funkcji SET 11 jako L-Sign (drukowane po wartości liczbowej) używane są także jako symbole jednostki waluty dla przeliczenia ceny jednostkowej oraz kursu (patrz przykład etykiety).



Symbol \* zaprogramowany jako znak F-Sign.
 Symbol € zaprogramowany jako znak L-Sign.

Wartość parametru "Curr Format":	Sposób drukowania przeliczonej ceny jednostkowej(dla przeliczenia zł→€):	Przykład:
0	Oznaczenie nie jest drukowane na etykiecie.	23,50
1	Przed wartością liczbową drukowane są znaki oznaczenia wpisane dla "F-Sign" - *.	* 23,50
2	Za wartością liczbową drukowane są znaki oznaczenia wpisane dla "L-Sign" - €.	23,50€
3	Przed wartością liczbową drukowane są znaki oznaczenia wpisane dla "F-Sign" - *, oraz za wartością liczbową drukowane są znaki oznaczenia wpisane dla "L-Sign" - €.	* 23, 50€

#### Uwaga :

Z tym ustawieniem związany jest sposób podawania kursu.

Jeśli podstawową walutą jest zł to należy podać kurs 1zł = x,xxxx €

Jeśli podstawową walutą jest € to należy podać kurs 1 € = x,xxxx zł

Wybór "kierunku" działania przelicznika waluty z jednoczesnym określeniem położenia znacznika waluty podstawowej na wyświetlaczu, tzn. wybór czy przeliczanie ma następować z waluty lokalnej na € (zł→€), albo czy przeliczanie ma następować z € na walutę lokalną (€→zł), określany jest w ustawieniach funkcji SET13.

#### Przykład:

Włączenie funkcji przeliczania, ustawienie wartości kursu i oznaczenia jednostki waluty dla przeliczonej ceny jednostkowej, kursu i należności \*xxxx.xx €, (gdzie xxxx.xx jest wartością liczbową na wydruku).



Uwaga:

Korzystanie z oryginalnych materiałów eksploatacyjnych oferowanych przez CAS-POLSKA zapewnia bezawaryjną i stabilną pracę drukarki dzięki wysokiej jakości i powtarzalności parametrów rolek etykiet.

Stosowanie nieoryginalnych etykiet pochodzących od przypadkowych dostawców może być przyczyną konieczności częstej regulacji czujników drukarki spowodowanej brakiem powtarzalności parametrów rolek etykiet.

Stosowanie nieodpowiednich materiałów może być przyczyną niestabilnej pracy drukarki, pogorszenia jakości druku, a także może prowadzić do zanieczyszczenia i przedwczesnego zużycia głowicy drukującej.

Przeprowadzenie regulacji czujników pozwala za optymalne dostosowanie ustawień wagi do rzeczywistych warunków eksploatacji wagi na konkretnym rodzaju materiału eksploatacyjnego (rolka z etykietami).

Funkcja pozwala na przeprowadzenie regulacji następujących czujników zainstalowanych w drukarce wagi:

- SET POFF regulacja czujnika wyjęcia etykiety
- SET HEAD regulacja czujnika temperatury głowicy
- SET PEND regulacja czujnika końca etykiety
- SET HEADUP- regulacja czujnika otwarcia głowicy



Rozmieszczenie czujników w wadze LP-1 V1.6

### Przykład:

Procedura regulacji czujników:



### Ustawienie sposobu działania przelicznika waluty - SET 13.

Funkcja pozwala na określenie waluty podstawowej i wynikającego z tego ustawienia sposobu działania przelicznika waluty:

przeliczanie z waluty lokalnej na € (zł→€), dla ustawienia "0" (ustawienie fabryczne, walutą podstawową jest złoty),
 albo

- przeliczanie z € na walutę lokalną (€→zł), dla ustawienia "1" (walutą podstawową jest €).

#### Uwaga:

Z tym ustawieniem związany jest sposób podawania kursu. Jeśli podstawową walutą jest zł to należy w funkcji SET 11 podać kurs 1zł = x,xxxx € Jeśli podstawową walutą jest € to należy w funkcji SET 11 podać kurs 1 € = x,xxxx zł

Przykład:



### 7.2.8. Kasowanie pamięci danych o towarach PLU oraz pamięci opisów towarów (INIT).

Funkcja pozwala na szybkie skasowanie poszczególnych obszarów pamięci wagi w następujący sposób:

INIT PLU - skasowanie obszaru pamięci danych o towarach (wszystkich nazw, cen, numerów drukowanych w kodach kreskowych i pozostałych parametrów zapamiętanych dla towarów w pamięci PLU).

INIT MSG - skasowanie obszaru pamięci danych opisów towarów (wszystkich opisów towarów np: składów surowcowych, numerów norm, sposobów przechowywania itp. danych opisujących towary).

INIT ALL - całkowite skasowanie wszystkich obszarów pamięci i przywrócenie ustawień fabrycznych.

#### UWAGA:

Przed pierwszym programowanie wagi należy przeprowadzić proces inicjalizacji pamięci korzystając z funkcji INIT PLU. Pominięcie tego procesu może być przyczyną późniejszego braku wydruku dat w raportach.

Nieodpowiedzialne użycie funkcji kasowania danych może być przyczyną utraty danych o towarach PLU oraz danych opisów towarów oraz ustawień funkcjonalnych wagi.



### 7.2.9. Hasło dostępu do funkcji programowania wagi (PASS).

Funkcja pozwala na zabezpieczenie przed dostępem osób niepowołanych do wszelkich funkcji programowania wagi i odczytu raportów za pomocą hasła. Hasło może zawierać od 4 do 6 cyfr z zakresu od 1000 do 999999.

Ustawienie jako hasła pojedynczej cyfry 0 pozwala na dostęp do wszelkich funkcji programowania wagi i odczytu raportów bez konieczności podawania hasła (fabrycznie w wadze hasło jest ustawione na 0).

#### Uwaga:

Wprowadzone hasło należy zapisać i przechowywać w miejscu niedostępnym dla osób niepowołanych.

Utrata hasła wymaga interwencji Autoryzowanego serwisu.

Hasło stanowi klucz zapewniający ochronę zapisanych w wadze danych.

Wagi połączone z komputerem PC, współpracujące z programem obsługi sklepu, bezwzględnie powinny być zabezpieczone hasłem w celu zabezpieczenia przed przypadkową zmianą danych o towarach.

W przypadku z zagubienia lub zapomnienia wprowadzonego hasła, jego odblokowania może dokonać jedynie autoryzowany serwis CAS.

#### Przykład:

Wprowadzenie lub zmiana hasła. Jeżeli wcześniej wprowadzono hasło, uzyskanie dostępu do funkcji wymaga podania dotychczas używanego hasła.



Jeżeli w wadze dostęp do wszelkich funkcji programowania wagi i odczytu raportów zostanie zabezpieczony hasłem, to po każdorazowym wprowadzeniu kodu wejścia w tryb programowania lub kodu wejścia w tryb raportów waga wyświetli zapytanie o hasło.

Dostęp do powyższych funkcji będzie możliwy po wpisaniu z klawiatury numerycznej właściwego hasła.

#### Przykład:

Dostęp do głównego menu programowania z podaniem hasła:



### 7.2.10. Konfiguracja modułu interfejsu Ethernet.

#### (Opis dotyczy wyłącznie wag LP-1 V 1.6 LAN z wewnętrznym modułem Tibbo Ethernet.)

Wbudowany w wagę interfejs Ethernet pozwala na wykorzystanie standardowej sieci Ethernet do transmisji danych pomiędzy siecią wielu wag LP-1 V 1.6 LAN, a zarządzającym siecią wag komputerem PC

Wagi LP-1 V 1.6 LAN wyposażone są w wewnętrzny moduł interfejsu Ethernet firmy Tibbo. Moduł ten poprzez przełącznik RS 232 / Ethernet łączony jest z interfejsem RS232 na płycie głównej wagi (patrz rysunek poniżej, przedstawiający sposób podłączenia modułu Tibbo Ethernet wewnątrz wagi).



Dlatego parametry komunikacji przez interfejs RS232 z płyty głównej wagi LP-1 V 1.6, oraz parametry komunikacji interfejsu RS232 wewnętrznego modułu Tibbo Ethernet, muszą być ustawione tak samo.

Sposób konfiguracji parametrów interfejsu RS232 w wadze LP-1 V 1.6 opisano w punkcie **7.2.7** niniejszej instrukcji w rozdziale **Programowanie ustawień wagi (SET**), w podpunkcie opisującym ustawienie parametru SET9, **Ustawienie prędkości transmisji przez RS 232**.

Do konfiguracji modułu TIBBO Ethernet służy program **DS Manager**. Program ten znajduje się w zestawie programów narzędziowych TDSTv3.56 (Tibbo Device Server Toolkit), który należy zainstalować na dysku komputera PC z którego będzie przeprowadzana konfiguracja modułu Tibbo Ethernet.

#### Krok 1. Instalacja programu TDST v3.56 na dysku komputera PC.

- 1. Uruchom plik instalacyjny "TDST\_3~1.exe"
- 2. Kliknij "SETUP", pliki instalacyjne zostaną rozpakowane.



3. Gdy na ekranie komputera pojawi się poniższy ekran, program jest gotowy do instalacji. Kliknij "NEXT" aby rozpocząć instalację.



4. Zaakceptuj warunki licencji klikając "YES".



5. Zainstaluj w domyślnym folderze lub wybierz folder docelowy do instalacji programu na dysku komputera PC używając przycisku "Browse…". Po dokonaniu wyboru kliknij "Next".

InstallShield Wizard	x
Choose Destination Location	Tibbo
Select folder where Secup will install files.	TECHNOLOGY
Setup will install Tibbo Device Server Toolkit in the following fold	er.
To install to this folder, click Next. To install to a different folder, c another folder.	lick Browse and select
Destination Folder	
C:\Program Files\Tibbo\Tibbo Device Server Toolkit	Browse
InstallShield -	
- Paak	Nout > Cancel

6. Wybierz z poniższej listy komponenty programu przewidziane do zainstalowania ("Device Server Manager" i ewentualnie "Help Files"). Po dokonaniu wyboru kliknij "Next".

InstallShield Wizard	×
Select Components Choose the components Setup will install.	Tibbo
Select the components you want to install, and clear the c install <b>Dr. rice Server Manager</b> Primection Wizard Prime Server Server Manager Primection Wizard Prime Server Manager Prime Server M	omponents you do not want to Description Setup and management utility for the EM100 (DS100), This component is always installed
Space Required on C: 2744 K Space Available on C: 25799500 K InstallShield	

7. Określ nazwę folderu programu. Po określeniu nazwy folderu kliknij "Next".

elect Program Folder	
Please select a program folder.	TECH
Setup will add program icons to the Program Folder listed name, or select one from the existing folders list. Click N	below. You may type a new folder ext to continue.
Tibbo	
Existing Folders:	
Akcesoria	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
AntyDialer TP	
Autostart	_
Gry	
Hewlett-Packard	
HP	
InterVideo WinDVD	
JLP-Works	
allohield -	
4 Dec.	al. Manta Caus

8. W oknie zostanie pokazany postęp procesu instalacji.

nstallShield Wizard	×
Setup Status	Tibbo
Tibbo Device Server Toolkit Setup is performing the requested operations.	
C:\Program Files\Tibbo\Tibbo Device Server Toolkit\SDF\v3-18.sdf	
80%	
nstallShield	
	Cancel

9. Po zakończeniu instalacji zaznacz "Open program folder" i kliknij Finish".

IShield Wizard Com has finished installing Ti omputer. en program folder	<b>plete</b> ibbo Device Serve	r Toolkit on
has finished installing Ti omputer. en program folder	ibbo Device Serve	r Toolkit on
en program folder		
< Bac	Finish	Cancel
	< Bac	< Bac. Finish

#### Krok 2. Konfiguracja modułu TIBBO Ethernet za pomocą programu DS Manager.

Po zakończeniu instalacji programu TDST v3.56, uruchom program wg poniższych wskazówek:

1. Uruchom program "DS Manager" klikając jego ikonę w otwartym oknie (program ten jest także dostępny w menu "Start" do ścieżki "Programy/Tibio", wybierz z menu "DS Manager").



2. Po uruchomieniu programu DS Manager v3.56, na ekranie komputera pojawi się poniższe menu programu.

Jak widać na poniższej ilustracji Lista Menu jest pusta w sytuacji gdy wagi nie są podłączone fizycznie do sieci lokalnej LAN. Po podłączeniu wag kliknij przycisk "Refresh" zaznaczony na poniższej ilustracji menu programu.

Jeśli waga z kartą sieciową TIBBO MODULE jest stale podłączona do gniazda sieci lokalnej, zostanie ona znaleziona i umieszczona na liście urządzeń, wtedy kliknięcie przycisku "Refresh" nie jest konieczne.

S DS Manager - V3.56	_ 🗆 🔀
Access  Local Device Servers (auto-discovery by broadcast)	Refresh
Status MAC IP Owner/Devic	Settings
	Upgrade
	Initialize
	Routing Status
	Buzz!
	Change IP
	Add
Device Servers on the local network segment. This list is created automatically by the Click here to learn more about the auto-discovery access mode, <u>More info</u>	DS Manager,

3. Rozpoznane urządzenie zostanie umieszczone w wykazie. Rozpoczęcie konfiguracji rozpoznanego urządzenia, nastąpi po kliknięciu przycisku "Settings".

cess ocal De	vice Servers (aut	o-discovery by broadca	ast)	✓ Hetresh
Status	MAC	IP	Owner/Devic,,,	Settings
00	0, 2, 3, 5, 43, 74	10, 10, 3, 40 (local)		upgraue
				Initialize
				Routing Status
				Buzz!
				Change IP
				Add
	Device Serv Click here t	vers on the local netwoi lo learn more about the	rk segment, This list is created aut auto-discovery access mode, <u>Mor</u>	omatically by the DS Manager, e info

4. Wpisz parametry ustawień sieciowych na zakładce "Network settings" lub na zakładce ALL, w części "Network settings", w sposób analogiczny, jak przy konfigurowaniu komputera PC.

Adres MAC jest stały (nadany przez producenta karty komunikacyjnej).

Numer IP powinien zostać ustawiony analogicznie jak w przypadku konfiguracji komputera PC. Numer portu należy ustawić tak samo dla wszystkich wag w sieci. Rekomendowany numer portu przez CAS – 1000.

Prędkość dla RS 232 - w module Tibbo Ethernet należy ustawić prędkość zgodną z prędkością ustawioną dla interfejsu RS 232 w wadze (opis w punkcie 7.2.7 niniejszej instrukcji w rozdziale **Programowanie ustawień wagi (SET**), w podpunkcie opisującym ustawienie parametru SET9, **Ustawienie prędkości transmisji przez RS 232**.

ietwork Settings 🛛 Serial Settin	ngs Uutbound packets All
Network Settings	
Owner name	
Device name	
MAC-address	0.9.21.0.14.210
DHCP	0- Disabled
IP-address	10.10.1.35
Port	1001
Transport protocol	1- TCP
Broadcast UDP data	(inelevant)
Inband commands	0- Disabled
Data login	0- Disabled
Connection timeout (min)	5
Routing Mode	0- Server (Slave)
Connection mode	(irrelevant)
Link Server login	0- Disabled
Destination IP-address	(irrelevant)
Destination port	(irrelevant)
dDNS Server login	0- Disabled
dDNS Server IP-address	(inelevant)
dDNS Server port	(inelevant)
Gateway IP-address	(inelevant)
Subnet mask	(irrelevant)
Notification destination	0- Last port
Serial Settings	
Serial interface	2- Automatic
RTS/CTS flow control	0- Disabled or remote
DTR mode	0- Idle or remote
Baud rate	4- 19200 bps
Parity	0- None
Data bits	1-8 bits
Soft entry into Serial programm	0- Disabled
On-the-Fly commands	0- Disabled
Password for on-the-Fly com	(inelevant)
Notification bitmask	0
Outbound packets	
Max packet length	255
Max intercharacter delay	1
Start on any char	1-Yes
Use start-character	0- No
Start character (ASCII code)	0
Use stop-character	0- No
Stop-character (ASCII code)	0
Number of post-characters	0

Kliknięcie przycisku "OK." zapisuje wprowadzoną konfirmację do karty LAN wagi.

W przypadku instalacji wielu wag proces konfiguracji należy powtórzyć dla każdej z wag widocznych w menu programu "DS. Manager", przypisując im kolejne adresy IP.

Adresy IP nadawane dla poszczególnych urządzeń pracujących w sieci (w tym także komputerów) nie mogą się powtarzać.

Zostawiamy otwarte okno programu, w celu zachowania możliwości przepisania ustawień adresu IP i numeru portu przyporządkowanego każdej z wag, w czasie rejestracji numerów IP wag LP1 v1.6 w programie zarządzającym wagami.



#### Krok 3. Rejestracja numeru "IP" w programie zarządzającym.

W niniejszej instrukcji opisano rejestrację numerów IP w programie LP-Works, który jest bezpłatnym programem zarządzającym danymi w wadze.

W przypadku wykorzystywania innego programu do zarządzania danymi w wadze, np. programu zarządzającego gospodarką magazynowa i sprzedażą w sklepie, wówczas rejestrację numerów IP nadanych każdej z wag należy przeprowadzić w tym programie zgodnie z jego instrukcją.

1. Zainstaluj i uruchom program LP-Works (Jest to program zarządzający wagami LP-1 ver 1.6 z komputera PC).

#### Uwaga:

Program "Ethernet Config" nie obsługuje kart "Tibbo" i nie należy go wykorzystywać do ich konfiguracji.



2. Kliknij menu "CONFIG". Sprawdź czy zaznaczone jest pole TCP/IP.

< Select Comm Mode >	
Port COM1 Speed 19200	
Static	
Local IP 10.10.0.75	
Scale IP IP Dat Am Name	
jean jean jean jean jean jean jean jean	

W polach "Local IP" i "Gateway" widoczny jest adres zgodny z ustawionym w komputerze na którym pracuje program LP-Works. Ustawienia te są dostępne w menu "Start/Ustawienia/Połączenia sieciowe/Połączenie lokalne we właściwościach składnika "Protokół internetowy (TCP/IP)".

Jeżeli przy pierwszym uruchomieniu po zainstalowaniu programu widoczne są jakieś adresy IP wag, należy je zaznaczyć i usunąć klikając klawisz "Delete".

Funkcja wykrywania urządzeń (przycisk "Scan") dla wag z kartami "Tibbo" nie jest dostępna i adres każdej za wag należy zarejestrować w programie LP Works ręcznie w sposób opisany w kolejnym punkcie..

3. Aby zarejestrować adres wagi, należy kliknąć przycisk "Add IP".

LP-Works						_ 0
e(E) Tool(]	D Transfer(C) View(	⊻ Help(⊞)				_
7		MSG BEE	E LELOND	Д. сонтакая	Discome	a
cale Pa	th Communicatio	n				_
	- C Select Comm Mr	de >				
	(	RS232c		• тсрур		
			-			
	Bort Farm		Sound 1			
	сон Гсом	1	Speco	19200	<u> </u>	
	Static					
	Local IP	10 10 0 7	_			
	Gateway	255.255.255.	-			
	Scale IP	IP	Pert	Svc	Name	-
	Scan					
		<b>V</b>				
	(	01110		[	-	Save
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Mad IP	Laft IP		cicie	
						NID X

4. Na ekranie komputera pojawi się poniższy ekran.



5. Wprowadź numer IP oraz numer portu zgodnie z ustawieniami karty w wadze dokonanymi w programie "DS. manager".

Dowolną nazwę nadaną rejestrowanemu urządzeniu (np. "Waga 1") można zapisać w polu "Call name".

6. Zapisz wprowadzone ustawienia zamykając powyższe menu kliknięciem przycisku "Add".

TCP / IP Address		
IP : 10 . 10 . 3 . 40		
Port : 1000		
Call name :		
Add		

7. Numer IP jest widoczny na liście urządzeń, należy zaznaczyć w polu zaznaczenia.

Scale Pa	th Communicati	on				
	< Select Comm N	lode > C RS232c		tcp/ip		
	CRS232C >	M1	▼ Speed [	19200	Ŧ	
	- Static		25			
	Gateway	255,255.255.	0			
	Scale IP Scan	0.10.3.40	Port 1000	SVC SVR	Name	
						_
		Add IP	Edit IP	De	lete	(
				_		

# 7.3. Funkcjonowanie wagi w trybie raportów (tryb ACC)

Tryb raportów (ACC) pozwala na odczyt z pamieci wagi raportów o sprzedaży, kasowanie liczników raportów oraz wykonanie wydruków testujących głowice drukarki.

### 7.3.1. Główne menu trybu raportów (ACC).



#### Uwaga:

Jeżeli w wadze dostęp do funkcji programowania i raportów zabezpieczono hasłem na wyświetlaczu zostanie wyświetlone żądanie wpisania hasła dostępu. Po wpisaniu i zatwierdzeniu hasła waga przejdzie do menu trybu raportów.

Waga wyświetli pierwszą funkcję (PRINT) z menu trybu raportów.

Wybieranie funkcji w głównym menu trybu raportów jest możliwe wyłącznie wtedy, gdy w polu wyświetlacza MASA wyświetlana jest nazwa programowanej funkcji (w poniższym przykładzie - dostęp do raportów - Print), a w polach wyświetlacza CENA i wyświetlacza NALEŻNOŚĆ nie jest wyświetlane żadne wskazanie, n.p:



pole cena.

pole należność.

Oznacza to, że wskazywana funkcja nie jest w trakcie programowania.

Naciśniecie klawisza 💾 lub 📩 spowoduje wyświetlenie nazwy kolejnej funkcji.

Wyświetlanie kolejnych nazw funkcji dostępnych w głównym menu programowania następuje w kolejności przedstawionej na rysunku:

#### Główne menu trybu raportów (ACC).



Aby wybrać funkcję, której nazwa jest wyświetlona na wyświetlaczu należy nacisnąć klawisz

W przypadku pomyłkowego wybrania funkcji, do głównego menu można powrócić naciskając ponownie klawisz 🖭.

Aby wyjść z trybu raportów należy nacisnąć klawisz

Dalej zostanie przedstawiony opis poszczególnych funkcji.

### 7.3.2. Drukowanie raportów (PRINT).

W wadze dostępne są następujące rodzaje raportów:

- raport sprzedaży całkowitej "Grand Total".
- raport sprzedaży łącznej towarów zapisanych w pamięci PLU "All PLU".
- raport sprzedaży łącznej towarów nie zapisanych w pamięci PLU "Non PLU".
- raport indywidualnej sprzedaży wskazanego towaru zapisanego w pamięci PLU "PLU no".

#### Przykład:

Dostęp do wydruku poszczególnych raportów.



### 7.3.3. Kasowanie liczników raportów (CLEAR).

Funkcja kasowania liczników raportów służy do zerowania liczników gromadzących dane wykorzystywane do tworzenia dostępnych w wadze poszczególnych rodzajów raportów.

#### Uwaga:

Zgromadzone w pamięci wagi dane dotyczące raportów po wykasowaniu liczników nie są już dłużej przechowywane.

Aby zachować dane zawarte w kasowanych raportach, przed dokonaniem operacji kasowania należy dokonać ich odczytu według punktu 7.3.2.

Możliwe jest zerowanie następujących rodzajów liczników:

- Zerowanie liczników raportu sprzedaży całkowitej - "Grand Total" (dotyczy liczników łącznej masy, łącznej należności i łącznej ilości operacji w tym raporcie).

- Zerowanie liczników raportu łącznej sprzedaży towarów zapisanych w pamięci PLU - "All PLU" (dotyczy liczników łącznej masy, łącznej należności i łącznej ilości operacji w tym raporcie).

- Zerowanie liczników raportu łącznej sprzedaży towarów nie zapisanych w pamięci PLU - "Non PLU" (dotyczy liczników łącznej masy, łącznej należności i łącznej ilości operacji w tym raporcie).

 Zerowanie indywidualnych liczników raportów sprzedaży każdego z towarów zapisanych w pamięci PLU – "ALL" (dotyczy liczników indywidualnej masy, indywidualnej należności i indywidualnej ilości operacji dla wszystkich towarów zapamiętanych w pamięci PLU, obejmowanych tym raportem).

#### Przykład:

Dostęp do funkcji kasowania liczników poszczególnych raportów.



### 7.3.4. Test drukarki – wydruki kontrolne (CHESS).

Funkcja pozwala na sprawdzenie jakości druku i prawidłowości pracy głowicy drukarki.

Ewentualne regularne braki widoczne na wydrukach mogą świadczyć o:

- zabrudzeniu głowicy (w tym przypadku należy głowicę delikatnie przemyć miękkim wacikiem zwilżonym spirytusem spożywczym, wysuszyć i powtórzyć wydruki testowe).

- mechanicznym zarysowaniu głowicy lub uszkodzeniu (przepaleniu) punktów grzejnych głowicy wskutek zużycia (w takim przypadku należy dokonać wymiany głowicy w autoryzowanym punkcie serwisowym CAS).

Nieregularne braki widoczne na wydrukach mogą świadczyć o:

- zastosowaniu niewłaściwego lub wadliwego materiału eksploatacyjnego (w takim przypadku należy dokonać wymiany rolki etykiet na materiał o odpowiedniej jakości).

- mechanicznym odkształceniu lub zużyciu gumowego wałka przesuwu (w takim przypadku należy dokonać wymiany tego elementu w autoryzowanym punkcie serwisowym CAS).



# 8. Komunikaty o błędach

Waga sygnalizuje błędy nieprawidłowej obsługi oraz sytuacje awaryjne wyświetlając kody błędów których znaczenie i sposób usunięcia zostały opisane w poniższej tabeli:

Komunikat	Przyczyna	Rozwiązanie
błędu.		
Error 1	Podany numer kodu towaru nie istnieje w pamięci PLU.	Sprawdź numer PLU, wpisz prawidłowy numer PLU.
Error 2	Biędny nr kodu PLU. Podany numer kodu jest poza zakresem numerów PLU (dopuszczalny zakres to 0~4000 PLU).	Sprawdz numer PLU, wpisz prawidłowy numer PLU.
Error 3	Próba wydruku, gdy znajdujący się na szalce towar zachowuje się niestabilnie. Np. występuje kołysanie się ważonej w naczyniu cieczy, albo waga jest ustawiona w sposób niestabilny.	Sprawdź stabilność ustawienia wagi oraz podłoża na którym została ustawiona. Ustabilizuj wagę i wypoziomuj przez regulację ustawienia nóżek regulacyjnych (patrz p. 3.1 instrukcji). Odczekaj aż ważony towar będzie zachowywał się stabilnie i dopiero wtedy drukuj etykiete
Error 4	Wartość tary została już wprowadzona.	Usuń wartość dotychczasową wartość tary i wprowadź ponownie.
Error 5	Błędne dané dla PLU.	Błędne dane w pamięci PLU Jeśli masz taką możliwość - zapisz dane z wagi do programu komputerowego LP-Works i popraw błędy edytując dane w programie). Skasuj dane w pamięci wagi i wprowadź poprawne dane do pamięci wagi używając programu LP-Works lub za pomoca klawiatury.
Error 6	Próba wydruku klawiszem Pr/* przy włączonym trybie zatrzymania pracy drukarki	Sprawdź ustawienie trybów pracy wagi, jeśli chcesz drukować wyłącz tryb STOP.
Error 7	Brak przesyłania danych przez RS 232.	Przewód RS 232 nie jest podłączony, sprawdź podłączenie, sprawdź czy przewód nie został przerwany, sprawdź prawidłowość połączeń w przewodzie (w/g rysunku ), sprawdź czy nie zostały źle ustawione parametry transmisji.
Error 8	Niemożliwa transmisja danych PLU między wzajemnie połączonymi wagami.	Na jednej z wag została ręcznie wprowadzona cena jednostkowa.
Error 9	Bład komunikacii.	Sun wprowauzoną cenę jeunosikową przez nacisnięcie przycisku C. Spróbuj ponownie rozpoczać transmisie
Error 10	Podana wartość Tary jest nieprawidłowa.	Sprawdź wartość Tary.
		Podaj poprawną wartość Tary.
Error 11	Podana wartość Tary jest poza dopuszczalnym zakresem.	Sprawdź wartość Tary, dopuszczalny zakres podany jest w tabeli parametrów technicznych. Podaj poprawną wartość Tary.
Error 12	Próba wydruku gdy waga wskazuje masę poniżej wartości minimalnej podanej w specyfikacji parametrów technicznych dla danego modelu wagi.	Dokonaj ważenia i wydruku dla towaru o masie większej od wartości minimalnej podanej w specyfikacji parametrów. Wydruk dla masy mniejszej od wartości minimalnej jest niedozwolony ze wzoledu na obowiazujace przepisy metrologiczne.
Error 14	Naciśnięto przycisk PRT/* przy braku etykiet, lub blokada drukarki na skutek niewłaściwej długości etykiet albo zaklejenia lub złej regulacji czujnika synchronizacji etykiet.	Uzupełnić etykiety, nacisnąć klawisz C aby usunąć informację o błędzie. Nacisnąć 2x FEED w celu wydrukowania etykiety kontrolnej. Sprawdź tor przesuwu papieru, czy nie nastąpiło jego zakleszczenie papieru, albo zaklejenie czujnika. Sprawdź ustawienie długości etykiet w menu SET4/1. Sprawdź ustawienie parametru PEND w menu SET12
Peel sensor check lub	Próba wydruku etykiety przed wyjęciem poprzedniej.	Usuń uprzednio wydrukowaną etykietę. Sprawdź czy pokrywa drukarki jest prawidłowo założona oraz czy nic nie zasłania czujnika.
Error 15	Źle wyregulowany czujnik zabrania etykiety.	Sprawdź ustawienie parametru POFF w menu SET12 .
Check headup sensor	Próba wydruku etykiety gdy głowica drukarki nie jest opuszczona.	Sprawdź czy głowica drukarki jest opuszczona. Sprawdź ustawienie parametru HDUP w menu SET12 .
Error 16	Klawisz MODE naciśnieto w niewłaściwym momencie.	Klawisza MODE należy używać tylko po wprowadzeniu kodu dostępu do funkcji programowania wagi (10000), lub kodu dostępu do funkcji raportów (20000).
Error 17	Klawisz FOR naciśnięto w czasie gdy szalka jest obciążona.	Zdejmij obciążenie z szalki, funkcję mnożenia kilku sztuk towaru nie ważonego wykonuj przy pustej szalce.
Error 18	Klawisz TARE naciśnieto w niewłaściwym momencie.	Nie korzystaj z funkcji tary w czasie, gdy wyświetlane jest wskazanie ceny jednostkowej i należności za towar. towaru. Funkcja tarowania jest dostępna tyko zanim wyświetlona zostanie cena jednostkowa towaru.
Error 19	Żle ustawiono zakres w czasie kalibracji (funkcja CAL4).	Błędy w ustawieniach parametrów kalibracyjnych wagi.
Error 20 Error 21	Zle ustawiono działki w czasie kalibracji (funkcja CAL4). Zle ustawiono położenia przecinka dziesiętnego w czasie	Wymagane poprawne wykonanie kalibracji wagi przez autoryzowany serwis CAS.
Eme: 00	kalibracji (funkcja CAL4).	
	rizeki oczenie zakresu zera przy kalibracji początkowej.	vvaga byla przeciązona, wymaga skaliorowania lub naprawy, skontaktuj się z serwisem CAS
Zero range error	Błąd zerowania wagi	Sprawoz czy szalka jest prawidłowo załozona, sprawdź czy szalka jest pusta. W czasie wykonywania testu startowego po włączeniu wagi, sprawdź stabilność ustawienia wagi i stabilność podłoża. Jeśli nadal brak poprawy skontaktuj się z serwisem CAS.
d0 CAL	Bład danych kalibracji.	Kontakt z serwisem CAS

## 9. Schematy kabli połączeniowych:

Kabel RS 232 łączący wagę z komputerem PC.



Kabel LAN łączący wagę ze switchem/hubem sieci LAN.



Kabel LAN łączący wagę bezpośrednio z komputerem PC przez Ethernet (tzw. CROSS - jedna waga do jednego komputera).



10.	Specyf	ikacja	danych	techniczny	ych.
-----	--------	--------	--------	------------	------

Model	LP-1.6, LP-1.6 LAN (płaska),					
	LP-1.6R, LP-1.6R LAN (z wysięgnikiem)					
Zakres pomiarowy:	6kg	15 kg	30 kg			
Wartość działki	2g	5g	10g			
(e=d):	-					
Zakres tary:	2,999 kg	5,99 kg	9,99 kg			
Funkcje tary:	Tara jednorazowa, tara stała.					
Klasa dokładności:	III Legalizowana (WE)					
Wyświetlacze:	Masa -	Masa - 5 cyfr, Cena - 6 cyfr, Należność - 7 cyfr				
Wskaźniki:	ZERO, TA	ZERO, TARA, SAVE, AUTO, €/kg, Zł/kg, SHIFT, €, Zł				
Pojemność pamięci:	4000 pozycji PLU					
	nazwa do	o 60 znaków (w 2 liniach po 0~;	30 znaków),			
	1	000 pozycji opisu towarów (MS	ŝG)			
	opis do 4	00 znaków (w 8 liniach po 0~5	0 znaków),			
	przypisywa	nie zapamiętanego opisu do w	ielu towarów.			
Klawiatura:	20	klawiszy (klawiatura numeryc	zna),			
	63 k	lawisze ((klawiatura alfanumer	yczna)			
Klawiatura szybkiego	54 klawis	sze zapewniające natychmiast	owy dostęp			
dostępu do pamięci	do 54 wybranych pozycji PLU,					
PLU:	klawiatura prz	klawiatura przystosowana do łatwej wymiany opisu klawiszy.				
Typ drukarki:	Termiczna					
Interfejsy	R	RS 232 C (we wszystkich wersjach)				
(Komunikacja	oraz w wersjach LP-1.6 LAN, LP-1.6R LAN - Ethernet					
z komputerem PC):						
Zasilanie:	AC 110V / 120 V/ 220 V/ 240 V/ ( 50Hz/60Hz) z zerowaniem					
Pobor mocy:		Max 100 W				
Zakres						
temperatur		Od -10 °C do +40°C				
pracy:						
vvymiary:	LP-1.6/RS232, LP-1.6/L	.AN LP-1.6	R/RS232, LP-1.6R/LAN			
	(płaska)		(z wysięgnikiem)			
	410 / 430 / 195 mm	2	10 / 430 / 595 mm			
Masa netto		13 kg				
Rozmiary	58 x 30 mm 5	4x35mm 58 x 40 mm 58 x 50	mm 54x53mm			
etykiet	48x54	mm 58x60mm 58x63mm 48	8x68mm			
llość form wydruku	10/01	36 form druku etykiet w tym				
etykiet.	31 form wydruku zde	efiniowanych fabrycznie do w/y	vm rozmiarów etykiet			
01,1.01	(forr	ny wydruku o numerach od 0 d	lo 30).			
	6 form wy	druku do zdefiniowania przez	użvtkownika			
	_ · · · · · · · · · · ·	(formy o numerach od 31 do 3	6)			
Rodzaie			,			
drukowanych kodów		EAN 13, Interlived 2 / 5				
kreskowych:						

Na skutek rozwoju technicznego wyrobu, specyfikacja może ulec zmianie bez konieczności powiadamiania przez producenta.

# 11. Ograniczenia w użytkowaniu.

Waga LP-1.6 jest przeznaczona do użytkowania w obiektach handlowych i zgodnie z normą EN 61000-6-3.2001 spełnia wymagania klasy A dla emisji zakłóceń elektromagnetycznych.

Produkt klasy A, użytkowany w środowisku mieszkalnym, może być przyczyną zakłóceń elektromagnetycznych. W takim przypadku użytkownik powinien zastosować dodatkową ochronę przed zakłóceniami
### 12. Deklaracja zgodności CE.



### 13. Ochrona Środowiska – zgodność z dyrektywami "WEEE" i "ROCHS".



Warszawa, 15 grudnia 2006

#### OŚWIADCZENIE ZARZĄDU CAS POLSKA SP. Z O.O. W SPRAWIE DYREKTYW "WEEE" I "ROHS"

Rozwój techniki i technologii w zakresie sprzętu elektrycznego i elektronicznego powoduje powstanie w coraz krótszym czasie nowych generacji urządzeń. Konsekwencją tego jest powstawanie znaczących ilości odpadów, skraca się bowiem czas życia tego sprzętu jako aktywnego produktu.

W sprzęcie tym zawartych jest wiele substancji niebezpiecznych takich jak: rtęć, kadm, ołów, chrom sześciowartościowy lub środki zmniejszające palność. Powoduje to, że powstające z niego odpady są również niebezpieczne dla środowiska.

Unia Europejska podjęła kroki w zakresie prawodawstwa, aby wymusić działania zmierzające do zminimalizowania zagrożeń wynikających z tego faktu. W tym celu zostały powołane do życia stosowne Dyrektywy Rady:

- 2002/96/WE (WEEE) "w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego", wdrożona do prawodawstwa polskiego Ustawą z dnia 29 lipca 2005 r. "o zużytym sprzęcie elektrycznym" (Dz.U. 180 z 2005 poz. 1495).
- 2002/95/WE (ROHS) "w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym", wdrożona do prawodawstwa polskiego Rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 6 października 2004r., "w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących ograniczenia wykorzystywania w sprzęcie elektronicznym i elektrycznym niektórych substancji mogących negatywnie wpływać na środowisko" (Dz.U. 229 z 2004 poz. 2310).

Wyżej wymieniona Ustawa, między innymi, określa zasady postępowania ze zużytym sprzętem elektronicznym w sposób zapewniający ochronę zdrowia i życia ludzi oraz ochronę środowiska. Firmy wprowadzające na rynek sprzęt elektryczny i elektroniczny, spełniając obowiązek wynikający z ustawy, mają obowiązek oznaczania tego sprzętu znakiem:



Wagi elektroniczne wprowadzane na rynek przez CAS Polska Sp. z o.o. podlegają Dyrektywie WEEE jako *przyrządy do nadzoru i kontroli*, wymienione w załączniku nr 1A, kategoria 9. Są one przewidziane do stosowania poza gospodarstwami domowymi.

Zaklasyfikowanie wyrobów jako *przyrządy do nadzoru i kontroli* nie nakłada na producenta obowiązku stosowania się do wymagań ograniczania ilości substancji niebezpiecznych stawianych przez Dyrektywę ROHS, tym niemniej CAS Corporation dokłada wszelkich starań aby produkty wprowadzane przez niego na rynek były maksymalnie bezpieczne dla użytkownika i środowiska.

O wagach zakupionych w CAS Polska Sp. z o.o., które ulegną zużyciu należy informować sprzedawcę. Użytkownikowi zostanie wskazany adres najbliższego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektroniczny lub, w przypadku wag o masie powyżej 50kg, sprzęt zostanie odebrany przez CAS Polska.

Piotr Dobrus Prokurent CAS Polska Sp. z o.o.

CAS Polska Sp. z o.o., ul. Chrościckiego 93/105, 02-414 Warszawa tel.: +48 22 5719 470, fax: +48 22 5719 471 e-mail: biuro@wagiCAS.pl, www.wagiCAS.pl REGON 016199377, NIP 524-23-33-481 Sąd Rejonowy m. st. Warszawy, XX Wydział Gospodarczy KRS 0000210580 Kapitał zakładowy 235 000,00 zł Bank BPH S.A., nr rachunku 63 1060 0076 0000 3200 0094 6776

### 14. Wzory etykiet.

Przedstawione projekty etykiet zostały wydrukowane po zaprogramowaniu w wadze:

- ustawienia daty i godziny używając funkcji SET 4/1 i SET 4/2.
- oznaczeń jednostek w funkcjach SET 10 (dla zł i kg) i SET 11 (dla €) oraz kursu zł do € używając funkcji SET11.
- zawartości informacji w kodzie kreskowym używając funkcji SET 4/4.
- znaku graficznego (PL nr IW) przez wczytanie grafiki (do 1024 bajtów), używając opcji graficznej programu LP-Works.
- treści danych o towarze używając opcji "PLU" programu LP-Works albo funkcji PLU.
- treści opisu towaru używając opcji "Messages" programu LP-Works albo funkcji MSG.
- treści stałych opisów dla pól zawierających informację liczbową, używając opcji "Captions" programu LP-Works.
- projektu etykiety od 31 do 36 (projekty użytkownika zapisane w pamięci wagi w opcji "Label" programu LP-Works).
- ustawieniu w funkcji SET 4/2 wybranej formy etykiety (nr. od 0 do 30 formy fabryczne; nr. od 31 do 36- użytkownika)

W projektach dla etykiet z grafiką nadrukowaną w drukarni, miejsce zawierające formułę określenia trwałości opisane jest ogólnie jako "Termin trwałości". Przygotowując nadruk w drukarni należy zwrócić uwagę, że nadrukowana formuła określenia trwałości powinna mięć brzmieć: "Należy spożyć do:" dla towarów krótkotrwałych, albo "Należy spożyć przed:" dla towarów o wydłużonej trwałości. Projekty dla etykiet z nadrukiem przygotowanym w drukarni mają oznaczenie rozmiaru poprzedzone literą D. Znaczenie daty drukowanej przez wagę będzie zależeć od rodzaju nadrukowanej formuły oznaczenia trwałości. Dlatego w opisie w tabeli dla projektów etykiet z nadrukiem zaznaczono znakiem X oba sposoby podania terminu trwałości. Etykiety z nadrukiem oferowane przez CAS-Polska dostępne są z dwoma wariantami formuły oznaczenia trwałości.

W projektach dla etykiet białych oznaczenie X wskazuje jaka formuła trwałości będzie drukowana wraz z datą.

30	Nr. Etykiety.
58X60	Rozmiar etykiety:
x	Nazwa towaru:
8x50	Opis towaru – linii∕znaków w linii
-/-	Sprzedaż dnia/godz:
-	Najlepiej spożyć przed:
x	Należy spożyć do:
X/-	Pakowano dnia/godz:
x	Masa netto:
x	Tara:
x	Nr. PLU:
x	Cena w zł∶
x	Należność:
x/x/x	Cena/należność/kurs w €:
x	Kod kreskowy:
x	Grafika (np. znak IW):
x	Nazwa Ifirm <i>y:</i>
Р	Zastosowanie: S-sklep P-produkcja.

Przykładowe rozmieszczenie pól z informacjami drukowanymi na etykiecie:

# Kiełbasa żywiecka Extra Kiełbasa grubo rozdrobniona

Skład: Mieso z Indyka (76%), Mieso wieprzowe (19%), skrobia ziemniaczana, sół spozywcza, przyprawy, E4511, E4521, E331 hil (substancja stabilizująca), E407(subst. zagęszczająca), zawiera cukier glukoza hydrolizat białka sojowego, E301 (przeciwutieniacz) E621(Subst.wzmacniająca smak i zapach), E301 (subst koserwująca. Przechowywać w temperaturze do 47°C. Produkt pakowany w atmosferze ochronnej.









X X Tara: Tara: Nr. PLU: X X Cena :	X Należność: ^-/-/ Cena/należność/kurs w €: X Kod kreskowy:	Grafika (np. znak IW): Nazwa logo: Zastosowanie: S-sklep P-nodukia
x x x x x x	X -/-/- X	
x x x		- X P
	X -/-/- X	- X P
x x x	X -/-/- X	X X P
	21.	
iecka Extra	Salami z p Plasti	ieprzem.
lięso wieprzowe (19%), iżywoza, przyprawy, iża stabilizująca), isaliera cukierieju (koza i301(przeciwytleniacz) i zapach), I301(subst temperaturze do +7°C. ie ochronnej. kależy spożyć do: 10.05.06 Masa netto: 0.485kg mara: 0.150kg Należność; cara: 20.150kg ¥ ), Mał	Skład: Mieso wieprzowe(75%), sojowe, przyprawy(zawiera:sej pieprz ziarno, barwnik: karwi cyklawat, wznacniacz snaku: g subst. konserwująca: azotwi Kiełbasa średnio rozdrobniomo. Przechowywać w temperaturze o (07099734) Najleg (07099734) Najleg 2967892004852	stonina, sól, białko ler,gorczycz, laktożę) in, subst.stodząca: jutaninia sodu, jodu. J. surowa, suszona. Jod O'C do +?'C. Diej spożyć przed:10.05.06 fasa netto: 10.485kg rara:0.150kg Mależnośći Wr. plu: 20.8221/kg * 9,7027
Sp. z o.o. 93 Warszawa	Chrościckiego	93 Warszawa
x x x	X -/-/- X	X X P
x x x	x x/x/x x	Х Х Р
x x x	x x/x/x x	X X P
-	24.	
ieprzem. ry. stonina, sół, białko ier,gorczycz, laktozę) im, subst.słodząca: jutaninian sodu, sodu. t, surowa, suszona. ad o'č do +7°C.	Kiełbasa żywi Kiełbasa grubo Skład: Mieso z indyka(76%), Mi skrobia ziemiaczana, sól spoż B4511, 24521, 2331111 (substanc) E407(subst. zageszczająca), za hydrolizat białka sojowego, 23 B521(Subst. uznachiająca snak koserwująca. Przechowywać w t Produkt pakowany w atmosferze	ecka Extra rozdrobniona so wieprzowe (19%), wcza, przyprawy, a stabilizująca), utera cukier; glukoza 01(przeciwutieniacz) i zapach). Eż01(subst emperaturze do +7°C. ochronneJ. spożyć do: 10.05.06
ili ie izy i au war i a i a i a i a i a i a i a i a i a i	ecka Extra rozdrobniona so wieprzowe (19%), wcza przyprawy, stabilizująca), iera cukieriejukoza (tprzeciwutieniacz) zapach, Estől(subst meraturze do 47°C. ochronnej. eży spożyć do: 10.05.06 5a netto: pru: 2 80.0121/kg ¥9,702 83 ZaPszawa X	ecka Extra rozdrobnionaSalami z p PlastiSalami z p PlastiSalami z p PlastiSalami z p PlastiSkłać: Mięso wieprzowe (75%), sojowe, przyprawy (zawiera ise) pieprz zlarno, barwnik: karwi pieprz zlarno, barwn

Nr. Etykiety.	Rozmiar etykiety:	Nazwa towaru:	Opis towaru – linii/znaków w linii	Sprzedaż dnia/godz:	Najlepiej spożyć przed:	Należy spożyć do:	Pakowano dnia/godz:	Masa netto:	Tara:	Nr. PLU:	Cena :	Naleźność:	Cena/należność/kurs w €:	Kod kreskowy:	Grafika (np. znak IW):	Nazwa logo:	Zastosowanie: S-sklep P-produkcja.
25	58X60	х	8x50	-/-	х	-	X/-	х	х	x	х	х	-/-/-	x	-	х	Р
26	58X60	х	8x50	-/-	-	х	X/-	х	х	х	х	х	-/-/-	х	-	х	Р
27	58X60	х	8x50	-/-	x	-	X/-	х	х	x	х	х	-/-/-	х	х	х	Р
		25.						26.						27.			
	Salami F	z p: lasti	ieprze ry.	2M .		Kie Kie∤l	e∤basa basa (	a żyw: grubo	iecka rozdi	Extr robni	a ona	9	alami P	z pi lastr	eprze y.	Μ.	
Sklad: sojowe pieprz cyklam subst. Kiełba Produk Przech	Mięso wieprzy , przyprawy(z: ziarno, barwi łat, wzmacniac; konserwująca sa średnio ro; t pakowany pro owywać w tempi	owe(75%), awiera¦sel nik¦ karmi z smaku¦ g azotyn s zdrobniona óżniowo. eraturze o	słonina, s er,gorczyc n, subst.s Ilutaminian odu. , surowa, d 0°C do +	ól, białko ę,laktozę) łodząca: sodu, suszona. 7°C.		Skład: Mi skrobia z E451i,E45 E407(subs hydroliza E621(Subs koserwują Produkt p	eso z indu iemniaczar 2i,E331iii t. zagęszc t białka s t.wzmacnia ca. Przech аконалу н	µka(76%),Mi ha,sól spoz ((substancj zająca),za gojowego,E3 jąca smak юмумаć м t atmosferze	ęso wieprz ywcza, przy a stabiliz wiera cuk: 01(przeciw i zapach), emperaturz ochronne,	zowe (19%) Jprawy, zująca), ier:glukoz: wtleniacz "E301(subs ze do +7°C i.	a ) t	Skład: Mic sojowe, pr pieprz zid cyklamat, subst. kor Kiełbasa Produkt pr Przechowy	eso wieprzo rzyprawy(za arno, barwn wzmacniacz nserwująca średnio roz akowany pró wać w tempe	we(75%), s wiera:sele ik: karmin smaku: gl azotyn sg drobniona, żniowo. raturze od	Yonina, so r,gorczyca , subst.s utaminian du. surowa, s 0°C do +	bl, białko ;,laktozę) rodząca: sodu, suszona. ?°C.	
2 9 6 Ch	7892004 CAS-Pol rościck	Na Pa M M 852 852 Ska S Ska S	ijlepiej sp kowano dni lasa netto: ara: 0.000k r. PLU 20.02zi/k 353 Qa	ożyć przed 10. a: 04. g Należ g <b>X</b> )	85.06 85kg ność: 1721 4	2 9 0 6 7 Chro	72004 S-Po Scick	Iska Solo	leży spoży kowano dni asa netto: ara: 0.000k r. PLU: 20.01zł/k 583 Q4	eć do: 10 (a: 04 2 (9 Nale; (9 ¥) (9 ¥)	.05.06 185kg żność: 2ność: 2ność: 2ność:	2 9 6 7 8 Chro	9 2 8 8 4 9 2 8 8 4	Najlepi Pakowar Ma 852 ska S ska S	ej spożyć o dnia: isa netto: ma: 0.000k; 20.02zł/ki 83 Qa	przed: 10. 04. Należ Należ	15:06 55kg 105ci 1021
28	58X60	х	8x50	-/-	-	x	X/-	х	х	х	х	х	-/-/-	х	х	х	Р
29	58X60	х	8x50	-/-	x	-	X/-	х	х	x	х	х	X/X/X	х	х	х	Р
30	58X60	х	8x50	-/-	-	х	X/-	х	х	х	х	х	X/X/X	х	х	х	Р
		28.						29.						30.			
Kie Skład: skrobi E4511, E407(s hydro] E621(S kosery	iełbasa łbasa g i Mieso z indyj ia ziemniaczam "84521, 2531111 subst. zagęszc: lizat białka s subst. zagęszc:	ka (76%), Mi a, sól spoż (substancj za jąca), za o jowego, E3 jąca smak	eso wieprze ywcza, przyj a stabilizt wiera cukie 01(przeciw i zapach), emperaturzz	Extra obnio prawy, 1jąca), er:glukoza utleniacz) E301(subst e do +7°C.	na	Skład: Mi sojowe, p pieprz zi cyklamat, subst. ko Kiełbasa Produkt p Przechowu	eso wieprz rzyprawy (z arno, barw wznacniac nserwująca średnio ro akowany pr wać w temp	Dec (75%), s awiera:selu mik: karmi z smaku: g : azotyn s zdrobniona óżniowo. eraturze o	eprze y. stonina, su er, gorczycz n, subst.s: lutaminian odu. , surowa, s a 0°C do +	61, białko ç, laktozę) rodząca: sodu, suszona. 7°C.		Kie Kie/b Skład: Mic skrobia z E4511, E452 E4517, E452 E407(subst hydrolizat E621(Subst Koserwujac Produkt po	Vbasa asa g iso z indyk emiaczana il 2331iii . zagęszcz białka so iwzmacnia ia. Przecho ikowany w a	ŻYWI rubo (76%), Mięs sół spożyw substancja ajęca), zaw jowego, E30 gca smak i ujwać w ter tmosferze o	cka code	e (19%), awy, iaca), glukoza tleniacz) 301(subst do +7°C.	ia

### 15. LP-Works – obsługa programu.

Program LP-Works jest bezpłatnym programem służącym do łatwego zarządzania danymi o towarach oraz ustawieniami funkcjonalnymi wag CAS LP 1.6.

### Uruchomienie programu:

						_ [ ] ]
	File(F) Tool(T) Transfer(C) View(V)	Help(H)				
Works	4 🖬 🖵 🌉 🛛			2	NET	
Edycja Widok Ulubione Narzędza Pomoc	PLU Editor	PLU#	ICODE NAME	PRICE	LIFE GCOL	E MSGN
Wether + 🕑 + 💋 💭 Wyszukaj 🌔 Fo	er information		1 TESTOWY1	20.00	7	1
C: Documents and Settings Pawel Krajewski Puls	Max 4000	102	677 Kiełbasa Żywiecka Ex	20.01	7	1
	Max 4000		6789 Salami z pieprzem.	20.02	7	1
idania plików i folderów 🗧 🔢	Current		4 ROM	20.03	7	1
<b>__</b>		175	5 TESTOWY5	20.04	7	1
ne miejsca ×	Add PLU	116	6 TESTOWY6	20.05	7	1
Pulpit		07	7 TESTOWY7	20.06	7	1
Moje dokumenty	Select DI II Dange	08	8 TESTOWY8	20.07	7	1
Dokumenty udostępnione	Select PLO Range	19	9 TESTOWY9	20.08	7	1
Mój komputer 2 Kg		110	10 TESTOWY10	20.09	7	1
Moje miejsca sieciowe		011	11 TESTOWY11	20.10	7	1
		112	12 TESTOWY12	20.11	7	1
czegóły 🎗	Delete PLU F with Scale	013	13 TEST0WY13	20.12	7	1
	Dal by CCODE	014	14 TESTOWY14	20.13	7	1
ót.	DEL BY GCODE	015	15 TESTOWY15	20.14	7	1
ta modyfikacji: 7 kwietnia 2006,		16	16 TESTOWY16	20.15	7	1
47	A ID S A	017	17 TESTOWY17	20.16	7	1
mar: /1/ bajon	☑ 10.10.3.1	118	18 TESTOWY18	20.17	7	1
	10.10.3.2	119	19 TESTOWY19	20.18	7	1
	10.10.3.3	20	20 TESTOWY20	20.19	7	1
		21	21 TESTOWY21	20.20	7	1
		22	22 TEST0WY22	20.21	7	1
		23	23 TEST0WY23	20.22	7	1
		24	24 TESTOWY24	20.23	7	1
		25	25 TESTOWY25	20.24	7	1
		26	26 TESTOWY26	20.25	7	1
		27	27 TESTOWY27	20.26	7	1
		28	28 TESTOWY28	20.27	7	1
		720	20 7507040/20	90.90	7	1
	<u>_</u>					1

### Konfiguracja komunikacji:

Dla RS232:

Ważne:

Prędkość komunikacji należy ustawić zgodnie z prędkością ustawioną w wadze (w SET 9).

🔡 LP-Works								
File(F) Tool(T) T	Transfer(C) View	(V) Help(H)				6		
			MSG REPOR				onnect	
Scale Path	Communi	cation						
	< Select Co	mm Mode :	>					
		• Rs	5232c	C	TCP/IP			
	< RS232C 2	<b>,</b>						
	Port	COM1		Speed 1	9200	-		
		1		1				
	Static							
	Local IP		10.10.1.100					
	Gateway		255.255.255.0					
	Scale IP		IP	Port	Svc	Name		
	Scan							
			1					Save
	1		Add IP	Edit IP	Deli	ete		
Ready								
							1	

Dla połączenia sieciowego przez Ethernet:



#### Funkcje programu:



## Okno programowania danych PLU:

LP-Works		Klikniecie z	aznacza/odznacza wsz	vstkie			
File(F) Tool(T) Transfer(C) View(V)	Help(H)	Turkingere z		Jotkie			
		SHOP MSG		wys)	Kliknięcie /ła zaznaczo	ne PLU	
PLU Editor	PLU# 🖌	ICODE	NAME	PRICE	LIFE	GCODE	MSGNO
information           Max         2           Current         2	⊠1 ☑2	1001 Or 1002 Ma	zechy laskowe archew	47.00 2.00 klikniecie otwi	era		1
			pourojno				
	PLU	Edit				_	×
Select PLU Range		PLU NO 2 roupCode 2 Price 20 Tare 0 essageNo 4 temCode 4 Life 4 Name 1 Name 1	0 2 1002 0 archew port Holandia OK Klikniecie zatwie	danych dla tow r. PLU r. grupy towarc ena jednostko ara dla PLU - nie r. opisu towaru r. drukowany d ermin trwałośc 1 linia 2 linia Cance rdza	wej wa (bez prze e dotyczy wa przyporząc la PLU w ko i - ilość dni c nazwy towa nazwy towa	- acinka np: 2,00 ag LP-1.6 w Eu Ikowanego dc dzie kreskow od daty ważen ru PLU ru PLU	IzI=>200) ropie PLU ym ia
Ready							11.

### Wysłanie danych PLU:

ELP-Works File(F) Tool(T) Transfer(C) View(V)	Help(H)				Conne	ect )	<u>=0 ×</u>
		HEAD SHOP MSI			Discon	nect	
PLU Editor	PLU#	icode	NAME	PRICE	LIFE	GCODE	MSGNO
information Max 2 Current End Add PLU Select PLU Range Current - Delete PLU □ with Scale Del. by GCODE 0 v	1 2 1. Zazna do wy:	1001 1002 cz towary słania. Status	Orzechy laskowe Marchew 2. Spr. z w poju et PLU account	47.00 2.00 awdź czy progra agą, naciśnij "Do awi się okno trai 1 ancel	0 0 wnioad", nsmisji, Start	0 2 laczony 3.1	1 2 (liknij
			Status	End Comple	ste!!	4. Po ti klikr End	ransmisji nji "End".
	•						Þ
eadv							

Okno programowania opisów towarów:

Message       No       Message1       M2       M3       M4       M5       M6       M7       M8         Message       No       Message1       M2       M3       M4       M5       M6       M7       M8         Message       No       Message1       M2       M3       M4       M5       M6       M7       M8         Message       Skład: Mieso z indyka(76%),M skrob       E451i E407( hydro E621( koser Produ       Przec       Skład: Mieso wieprzowe(75%), sojow pieprz       cykłat subst Kiełb       Produ       Przec	File(F) Tool(T) Transfer(C) View(V)	Heb(H) Wysyła zaznaczone	naczone
Message         No         Message1         M2         M3         M4         M5         M6         M7         M8           I         Skład: Mieso z indyka[76%],M skrob E451i E407( hydro E621( koser Produ         Image: Skład: Mieso wieprzowe[75%], sojow pieprz cyklat subst Kiełb Produ Przec         Image: Skład: Mieso wieprzowe[75%], sojow pieprz cyklat subst Kiełb Produ Przec	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I		NET
Image: Skład: Mieso z indyka(76%),M skrob E451i E407( hydro E621( koser Produ           Image: Skład: Mięso wieprzowe(75%),Sojow pieprzykła subst Kiełb Produ	Message	No Message1 M2 M3 M4 M5 M6 M7 M8 .	M6 M7 M8 -
Message #       3         Delete       Add         Range :       -         Range Check       Message No :         Message #1 :       Treść opisu towaru         Skład : Mięso wieprzowe (75%), słonina, sól, białko       sojowe, przyprawy (zawiera :seler, gorczycę, laktozę)         10.10.3.1       Skład : Mięso wieprzowe (75%), słonina, sol, białko         10.10.3.3       Skład : Mięso wieprzowe (75%), słonina, sol, białko         10.10.3.3       Skład : Mięso wieprzowe (75%), słonina, sol, białko         10.10.3.3       Przyprawy (zawiera :seler, gorczycę, laktozę)         Prechowywać w temperaturze od 0°C do +7°C.         Zatwierdź       Apply         Cancel         25       1000000000000000000000000000000000000	Message # Delete Add Range : - Range Check A ID SA ✓ 10.10.3.1 ✓ 10.10.3.2 ✓ 10.10.3.3 ✓ 10.10.3.3 ✓ 10.10.3.3 ✓ 10.10.3.4 ✓ 10.10.3.4	13       Micso 2 jidyka[76%].M skrob E451i E407( hydro E621[ koser Produ         2       Skład: Micso wieprzowe(75%) sojow pieprz cykła subst Kiełb Produ Przec         3       1         4       1         Message       X         Message No :       2         Message #1 :       Treść opisu towaru         Skład: Mięso wieprzowe(75%), słonina, sól, białko sojowe, przyprawy(zawiera:seler, gorczycę, laktozę) pieprz ziarno, barwnik: karmin, subst.słodząca: cyklamat, wzmacniacz smaku: glutaminian sodu, subst. konserwująca: azotyn sodu.         Kiełbasa średnio rozdrobniona, surowa, suszona. Produkt pakowany próżniowo.         Przechowywać w temperaturze od 0°C do +7°C.         Zatwierdź         25       1         26       1         27       1         28       1         29       1	E621 (koser Produ Kiełb Produ Przec 6000 7000 8000 × / 6000 7000 8000 / / / / / / / / / / / / / / / / / /

#### Okno programowania ustawień klawiatury bezpośredniego dostępu:



### Import danych PLU z pliku Excel'a w formacie "\*.xls":

LP-Works \_ 8 ? | × Transfer(C) View(V) Help(H) - 🖛 🗈 🖝 Szukaj w: 🔁 LP-1.6 N(N) SHOP MSG Open(O). 1000.XLS Poland PLU Save(S) Poland PLU 4000\_1.xls CODE MESSAGE Po 0.xls TARE NAME1 Save As(A). MESSAGE.xls P PLUData 1.xls Data Import PLUData.xls Wybierz i otwórz plk w formacie \*.xls 3 PI LP-1000 PLU File (\*.plu) Poland 1000, xls zawierający dane do zaimportowania 4 PI Exit(X) 5 PI Add PLU 6 PI Nazwa pliku 1000.XLS Otwórz 
 7

 8

 9

 10

 11

 12

 13

 14

 15

 16

 16

 17

 18

 20

 21

 22

 23

 24

 25

 26

 29

 23

 24

 25

 26

 27

 28

 290

 31

 32

 33

 34

 356

 37
 Select PLU Range 8 PI 9 PI Pliki typu: PLUFile xls • Anuluj 11 Promit 1.70 Rozwiń listę tytułów kolumn w tabeli zawierającej importowane dane, i wybierz tytuł kolumny z kórej dane maja być zaimportowane do określonej kolun Select she × Delete PLU File Name 1000.XLS Del. by GCODE 10 w tabeli programu LP-Works. Sheet Name PLU 12.08.05 -S... A A ID PLU No PLU No  $\overline{\mathbf{D}}$ 10.10.3.1 Life Valid Date -NN 10.10.3.2 PEU No ItemCode Geode G Code • 10.10.3.3 Item Code Tare Name1 Item Name1 Tare -Name2 Message Item Name2 💌 Message No • Dokonaj określenia źródła danych dla każde kolumny programu LP-Works. U/Price U/Price • Aby zaimportować dane kliknij "OK" Default ( ок Cancel 32 PLU 032 33 PLU 033 2.75 2.80 2.85 34 PLU 034 35 PLU 035 36 PLU 036 2.90 2.95 37 PLU 037 3.00 4 + Microsoft Excel - Poland PLU 4000.xls - 🗆 × Pik Edycja Widok Wstaw Format Narzędzia Dane Okno Pomoc Wpisz pytanie do Pomocy 👻 🗕 🗗 🗙 🗋 🗃 🛃 🗐 🗉 - Σ + 🕘 🦉 Times New Roman 🛛 + 10 - Β Ι Ψ Ε Ξ Ξ 🖼 🛒 % Ε Ε Η - 🖄 - Δ -📴 🖄 🖄 🐼 🍋 | 🗇 🏷 | 🏂 🧤 📦 | 🖤 Odpowiedz ze zmignami... Zakończ przegląd... 💂 
 E
 F
 G
 H
 I

 U/Price
 Valid Date
 Tare
 G Code
 Message No

 2000
 7
 0
 1
 1
 K1 fx K1 A B C 1 PLUNo Item Code Item Name1 2 1 1 TESTOWY1 D Item Name2 2-nd line TESTOWY1 K 🔺 7 0 3 2 2 TESTOWY2 2-nd line TESTOWY2 IN ↓ ▶ N PLU 09.12.05 ( Arkusz2 ( Arkusz3 / 2001 • 141

Uwaga: Pierwszy wiersz importowanego pliku z danymi musi zawierać tytuły kolumn.

### Okno programowania etykiet:



#### Okno programowania logo graficznego:



### Okno programowania stałych tekstów opisujących wartości liczbowe na etykiecie:

Uwaga:

Projekty etykiet zostały opracowane dla przedstawionej poniżej treści opisów.

器 LP-Works					
File(F) Tool(T) Transfer(C) View(V)	Help(H)				
		MSG REPOR		Connect Disconnect	
Caption	No		Caption	string	
Captions 🔹	01	Nalepiej spożyć do			
	02	Należy spożyć prze	d		
1	03	Masa netto:	Po dopisaniu v	wszystkich	
Aby wpisać treść stałych	04	Cena za kg:	opisów kliknij	"Download",	
opisów umieszczanych	05	Należność:			
na etykiecie wybierz	06	Skład:	-		
Captions".	07	Towar pakowany			
	08	w atmosferze			
2.	09	ochronnej.			
Aby dodać opis kliknij	10	Przechowywać w te	np		
dwukrotnie pole opisu	11	od +2 do +5 st. C.	19 A.		
o żądanym numerze.	12	•			
Pojawi się okno:	13				
A DESCRIPTION OF A DESC	14				
3.	15				
Wpisz tekst.	16				
L ialog		×	Status	End Complete!!	-
Caption # 12					
				End	-
Data Pakowano prozr	10W0.				-
4.	-				
Kliknij aby dopisać nowy op	is. )-			Po zakończeniu transmisji	1
				kliknij "End".	
APPLY	C	ancel			
	10	A			
Ready					11.

### Okno programowania nazwy dla towarów nie będących towarami PLU i nagłówka/stopki:

器LP-V	Norks	rental Manufa		
4				
	Caption	1	Header : Wysłyła do wagi	>
Head	i & Shop		Line1 Towar	
	S	00:0015	Line2 ważony.	_
A	ID	S A	-	
	10.10.3.1	SEND	- Shop name :	
	10.10.3.2	SEND	CAS-Polska Sp. Z o o	
	10.10.3.3	END	Line1	_
			Line2 Warszawa Chrościckiego 93	
			_	
		<u>-</u>	<u>ا</u>	
Ready				1

### Okno odczytu i eksportu raportów:

	Individua	Report PLU	No 1 1 1 1 3	PLU No	PLU Na Śliwki w ( TESTOW)	me Tot Zeko 5.10 73 0.22	al Weigh 10 15	t Total Pr 87.04 4.50	rice Total C 8 1	06- 06- 06-	Start date 03-25 03-25	Star 16:01: 16:01:	t time 34 34	End da 06-05-06 06-05-06	Ā
Excel Export	C Total PLU	U Tro Price(Unload)					Zaj	pisywanie jal	ko					<u>?</u> ×	
		S A					Za	pisz w: 1 🗁 L	LP-Works		-	+ E C	* 💷 -		
	10.1 10.1	1.3.2 *8% 1.3.3 *8%												E	
1															
wanie jako			1	<u>? ×</u>											
wanie jako w: 🔁 LP-Works		• <del>•</del> •	1 1 1 1 1 1 1	?×			N	izwa pliku: 👔	ndividual rp1				Zapisz		
wanie jako w: 🖄 LP-Works		• + 6		?×			Na Za tyr	izwa pliku:   r pisz jako   F	ndividual np 1 Report File .np 1 Report File .np 1	Forma	t LP-Wor	ks ]	Zapisz Anuluj		
wanie jako w: CP-Works		¥ + €	1 * •	?		osoft Excel-	Na Za byt	izwa pliku:  i- pisz jako   F  -  -  -  Fu.sds	ndividual rp 1 Report File rp 1 Report File rp 1	Forma	t LP-Wor	ks]	Zapisz Anuluj		
wanie jako w: LP-Works		<b>.</b> ← €		?×		osoft Excel k Edycja ⊈ ≤) - 1	Na Zz tyr Utok W Σ + Θ	izwa pliku: F pisz jako F c: F rtuschs gtaw Eormat i MS Sans S	ndividual rp 1 Report File rp 1 Report File rp 1 Narzędzia Dane Senf - 10	Forma gino Pc • B 1	t LP-Wor ™o⊊ ⊻ ■≣ ∺	ks]	Zapisz Anuluj Wpisz p	ytanie do Pom	эвсу -
wanie jako w: CP-Works rpiku: Excelfici		<b>.</b> ← €	Zapisz	2×		usoft Excel k Edyca 1 10 - 1 17	Nz Za br Itest rapp Widok W Σ - W	Izwa pliku: F pisz jako F produkti produkti staw Eormat MS Sans S	ndividual rp 1 Report File rp 1 Narzedzia Dane Senf - 10 G 3 1 V Octowied	Forma Qino Pc • B Z	t LP-Wor moç <u>V</u> E :	ks]	Zapisz Anuluj Wpisz p 1 9 %	ytarie do Pom	хосу .

## 16. Tabela kodów ASCII (1290).

					•
Dec	Hex	Letter	Dec	Hex	Letter
1	1		53	35	5
2	2		54	36	6
3	3		55	37	7
4	4		56	38	8
5	5		57	39	9
6	6		58	3A	:
7	7		59	3B	
8	8		60	3C	<
9	9		61	3D	=
10	A		62	3F	>
11	B		63	3F	?
12	C		64	40	
13	D		65	41	Δ
14	F		66	42	B
15	F		67	43	C
16	10		68	11	
17	11		60	15	F
10	12		70	45	
10	12		70	40	I G
20	14		71	47	U U
20	14		72	40	п
21	15		73	49	1
22	17		74	4A 4D	J
23	10		75	4D	ĸ
24	18		/6	40	L
25	19		//	4D	I <sup>M</sup>
26			78	4E	N O
27	IB		79	41	0
28	10		80	50	P
29			81	51	Q
30	16		82	52	R
31	11-		83	53	<u>S</u>
32	20		84	54	
33	21	!	85	55	U
34	22	"	86	56	V
35	23	#	87	57	W
36	24	\$	88	58	Х
37	25	%	89	59	Y
38	26	&	90	5A	Z
39	27	I	91	5B	[
40	28	(	92	5C	$\setminus$
41	29	)	93	5D	]
42	2A	*	94	5E	^
43	2B	+	95	5F	_
44	2C	,	96	60	``
45	2D	-	97	61	а
46	2E		98	62	b
47	2F	/	99	63	с
48	30	0	100	64	d
49	31	1	101	65	e
50	32	2	102	66	f
51	33	3	103	67	a
52	34	4	104	68	h

Dec	Hex	Letter	Dec
105	69	i	158
106	6A	j	159
107	6B	k	160
108	6C	Ī	161
109	6D	m	162
110	6F	n	163
111	6F	0	164
112	70	n	165
113	71	<u>р</u> 0	166
114	72	ч r	167
115	72	۱ د	168
116	73	5	160
117	74	ι 	170
110	75	u	171
110	70	V	172
119	77	W	172
120	78	X	174
121	79	У	1/4
122	/A	Z	1/5
123	7B		1/6
124	70		1//
125	7D	}	178
126	7E	~ (	1/9
128	80	€	180
129	81	U	181
130	82	/	182
131	83	U	183
132	84	"	184
133	85		185
134	86	†	186
135	87	+	187
136	88	U	188
137	89	<u>‰</u>	189
138	8A	S	190
139	8B	<	191
140	8C	S	192
141	8D	Ţ	193
142	8E	Z	194
143	8F	Z	195
144	90	U.	196
145	91		197
146	92	,	198
147	93	"	199
148	94	"	200
149	95	•	201
150	96	_	202
151	97		203
152	98	0	204
153	99	тм	205
154	9A	š	206
155	9B	>	207
156	9C	ś	208

Dec	Hex	Letter	
158	9E	ž	
159	9F	ź	
160	A0	"Spacja"	
161	A1	v -	
162	A2	5	
163	A3	Ł	
164	A4	×	
165	A5	A	
166	A6		
167	A7	ξ	
168	A8		
169	A9	C	
170	AA	Š	
171	AB	*	
172	AC		
173	AD	-	
174	AF	R	
175	ΔF	Ż	
176	BO	0	
177	B1	+	
178	B2	<b></b>	
170	B3	Ĭ	
180	B/	ļ	
100			
101		µ	
182	80	1	
183	B/	•	
184	BØ		
185	B9	ą	
186	BA	Ş	
187	BB	»	
188	BC	Ľ	
189	BD		
190	BE	ľ	
191	BF	Ź	
192	C0	R	
193	C1	A	
194	C2	Ą	
195	C3	A	
196	C4	A	
197	C5	Ĺ	
198	C6	Ć	
199	C7	Ç	
200	C8	Ċ	
201	C9	É	
202	CA	Ę	
203	CB	Ë	
204	CC	Ě	
205	CD	ŕ	
206	CF	Î	
207	CF	Ď	
208	00	Ð	
200	D1	Ń	
209		I N	

Dec	Hex	Letter
210	D2	Ň
211		Ó
212	D4	Ô
213	D5	ő
210	55	ö
214		0
215	D7	×
216	D8	K .a
21/	D9	Ų
218	DA	Ŭ
219	DB	Ü
220	DC	Ü
221	DD	Ý
222	DE	Ţ
223	DF	ß
224	F0	ŕ
225	F1	á
225	L⊥ ⊑2	â
220		a
227	E3	a
228	E4	a
229	E5	I (
230	E6	Ć
231	E7	Ç
232	E8	č
233	E9	é
234	EA	е
235	FB	ë
236	FC	ě
237	FD	í
230	FF	î
230		י לי
233		u đ
240	FU	u 
241	F1	n
242	F2	n
243	F3	Ó
244	F4	ô
245	F5	ő
246	F6	ö
247	F7	÷
248	F8	ř
249	F9	N
2750	FΔ	ú
250		u ″
251	FR	u
252	FC	u
253	FD	ý

1290

88

9D

157

ť

### 17. Przewodnik - Jak przygotować wagę do pracy.

Poniżej przedstawiona została przykładowa kolejność czynności związanych z zaprogramowaniem wagi w celu jej szybkiego przygotowania do eksploatacji. Programowanie funkcji które nie będą używane można pominąć.

- <u>Przed pierwszym programowaniem wagi przeprowadź proces inicjalizacji pamięci</u> używając funkcji "INIT" (Według opisu na stronie 56).
- Ustaw datę używając funkcji SET 1 (według opisu na stronie 33).
- Ustaw godzinę używając funkcji SET 2 (według opisu na stronie 34).
- Wprowadź numer stoiska, który będzie jednocześnie drukowany jako prefiks początkowy w kodzie kreskowym, używając funkcji SET 3 (według opisu na stronie 35). Ustawienie jest szczególnie istotne, jeżeli wykorzystywany będzie kod kreskowy drukowany według ustawień z tabeli funkcji SET 4/3 zamieszczonej na stronie 40.
- Wprowadź długość etykiety założonej do wagi używając funkcji SET 4/1 (według opisu na stronie 36).
- Jeśli żaden z fabrycznie zaprogramowanych projektów etykiet nie odpowiada potrzebom użytkownika, można zaprogramować własny projekt etykiety (np. w drodze edycji projektu z płyty CD-ROM.)

Projekty takich etykiet można tworzyć i zapisać w pamięci wagi pod numerami od 31 do 36, używając opcji "Label" programu LP-Works (opis na stronie 84).

Na dołączonym do wagi dysku CD-ROM znajduje się 31 różnych przykładowych projektów etykiet (opisanych na stronach od 74 do 79). Przygotowane projekty etykiet będą drukowane prawidłowo pod warunkiem zaprogramowania w wadze (funkcja "Captions" w programie LP-Works) treści stałych tekstów opisujących wartości liczbowe na etykiecie, zgodnie z treścią przedstawiona na stronie 85. Plik **Opisy.cap** zawierający treść opisów znajduje się na dysku CD-ROM. Plik ten można wykorzystać do zaprogramowania wagi po jego otwarciu w oknie "Captions" programu LP-Works za pomocą komendy "File" > "Open" i wskazaniu pliku **Opisy.cap** na dysku CD-ROM.

 Używając funkcji SET 4/2 (opis na stronie 37) wybierz, numer formatu etykiety który ma być drukowany przez wagę spośród dostępnych wzorów przygotowanych fabrycznie (numery od 0 do 30), albo jeśli za pomocą programu LP-Works zapisano do pamięci wagi własne projekty etykiet, wybrać jeden z tych projektów wybierając numer projektu od 31 do 36.

#### Uwaga:

Wybór projektu etykiety dłuższej niż długość założonych w wadze etykiet, spowoduje sygnalizację błędów pracy drukarki, gdyż niemożliwy będzie prawidłowy wydruk. Wybór formatu etykiety krótszego niż założona etykieta spowoduje, że w górnej części etykiety pozostanie nie zadrukowany obszar. Ustawienie takie może być dogodne w przypadku wykorzystania tego obszaru do umieszczenia grafiki zawierającej logo w przypadku eksploatacji wagi z etykietami z nadrukiem przygotowanym w drukarni.

- Wybierz format informacji zawartej w kodzie kreskowym, używając funkcji SET 4/4 (opis na stronie 40), albo wprowadź żądany format w czasie projektowania etykiety w programie LP-Works.
- Wprowadź oznaczenia jednostek w funkcjach SET 10 (dla zł i kg) i SET 11 (dla €) oraz kursu zł do € używając funkcji SET11 (opis na stronach od 48 do 52) o ile oznaczenia te nie zostały wydrukowane na etykiecie.
- Jeżeli wybrany projekt etykiety zawiera grafikę, używając opcji obsługi grafiki w programie LP-Works (opis na stronie 85) wczytaj grafikę drukowaną na etykiecie (np. znak graficznego numeru weterynaryjnego PL IW)
- Wprowadź treść danych o towarach PLU, używając opcji "PLU" programu LP-Works (opis na stronie 82) albo funkcji programowania PLU z klawiatury wagi (opis na stronie 24).
- Wprowadź treść opisów towarów używając opcji "Messages" programu LP-Works (opis na stronie 83), albo funkcji programowania MSG (opis na stronie 29) z klawiatury wagi.
- używając opcji "Captions" programu LP-Works (opis na stronie 85) wprowadź treść stałych opisów dla pól zawierających informację liczbową.
- używając klawiatury (opis na stronach 30 i 31) lub opcji "Head & Shop" programu LP-Works (opis na stronie 86) wprowadź treść nazwy użytkownika drukowanej w stopce/nagłówku etykiety (SHOP) oraz nazwy drukowanej dla towarów nie będących towarami z pamięci PLU (HEAD).

- Przypisz najczęściej używane towary PLU do klawiszy klawiatury szybkiego dostępu, używając funkcji PRESET w przypadku ustawiania z klawiatury (opis na stronie 28) lub opcji "KEY" używając programu LP-Works (opis na stronie 83).
- Zabezpiecz dostęp do programowania wagi z klawiatury, używając funkcji PASS (funkcja dostępna wyłącznie z klawiatury). Zabezpieczenie hasłem jest szczególnie ważne gdy wagi pracują pod nadzorem systemu komputerowego (opis na stronie 57).

### 18. Ustawienia wagi - tabela do zanotowania ustawień w wadze.

Nr wagi:	Stoisko:	Adres IP:	Port:
Prefiks kodu kreskowego: (SET 3)			
Długość zastosowanej etykiety: (SET 4/1)			
Numer formatu układu etykiety: (SET 4/2)			
"Maska" etykiety: (SET 4/3)			
Rodzaj kodu kreskowego: (SET 4/4)			
Wyrównanie druku na etykiecie: (SET 5)			
Zezwolenie na zmianę zaprogramowanych cen w trybie sprzedaży: (SET 6)			
Odchyłka masy dla funkcji automatycznego drukowania etykiet: (SET 7)			
Numer wagi: (SET 8)			
Prędkość transmisji: (SET 9)			



### CAS POLSKA Sp. z o.o.

UI. Chrościckiego 93/105 02-414 Warszawa Tel: 022 57 19 470 Fax: 022 57 19 471 e-mail: <u>biuro@wagiCAS.pl</u>

www.wagiCAS.pl